

# ExGuard

## BRUKSANVISNING

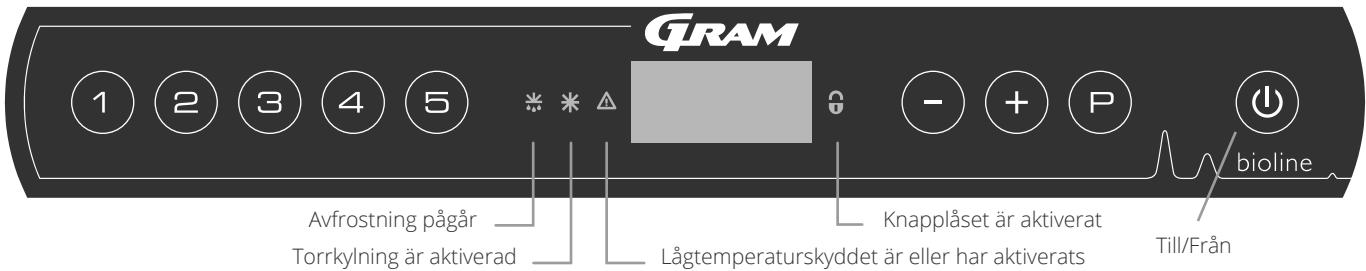
Modell: ER600W



Artikelnr. 765042431  
Revisionsnr. 20230413  
Svenska

**GRAM**  
Biostorage you can depend on

# Snabbguide – ExGuard



## Till/Från

Tryck på -knappen för att starta skåpet. Tryck på knappen i 6 sekunder för att stänga av skåpet. Skåpets programversion visas när skåpet slås på, följd av varianten och ett displaytest. Skåpet är klart att användas när temperaturen visas. Skåpet startar automatiskt en avfrostningscykel när det startas och avslutar den igen efter en systemkontroll.



**OBS!** – Observera att avstängning av skåpet även stänger av utsugssystemet. Detta leder till en temperaturökning i förrådkammaren

## Ställa in temperaturen

Temperaturen ställs in genom att hålla knappen intryckt och trycka på antingen eller . Bekräfta inställningarna genom att släppa knapparna.

## Användarmeny och larminställningar

Menyåtkomst  +				
	dC			Torrkylining – dC-[ HO=Off/H1= Till]. Tryck och håll ned  + , tryck på  för att fortsätta till "LAL"
Lokala larminställningar	LAL	LhL [° C]		Övre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A2]
		LLL [° C]		Nedre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A3]
		Lhd [Min.]		Fördröjning av övre larmgräns
		LLd [Min.]		Fördröjning av nedre larmgräns
		dA Till/Från		Dörrlarm. Kod för aktiverat larm [ A1]. [1=On / 0=Off]
		dAd [Min.]		Fördröjning av dörrlarm
		BU Till/Från		Akustiskt larm för larmkoderna [ A1], [ A2] och [ A3]. [1=Till/0=Från]
Externa larminställningar	EAL	EhL [° C]		Övre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A4]
		ELL [° C]		Nedre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A5]
		Ehd [Min.]		Fördröjning av övre larmgräns
		ELd [Min.]		Fördröjning av nedre larmgräns
		dA Till/Från		Dörrlarm. Kod för aktiverat larm [ A1]. [1=On / 0=Off]
		dAd [Min.]		Fördröjning av externt dörrlarm
		BU Till/Från		Akustisk signal för externa larmkoder [ A1], [ A4], [ A5]. [1=Till/0=Från]
Offset för givare	cAL	cA [° K]		Kalibrering av A-givare. Referensgivare för kylysystemet
		cE [° K]		Kalibrering av E-givare. Referensgivare för display och larm
		ALL		Aktivering av alla eskortlarmgränser. [FAS] = låsta gränser / [ESC] = följer börvärdet
		DEF		Antal avfrostningar per dygn (4 är fabriksinställning)
		dPS		Referensgivare för displayen (A, E eller F) (E är fabriksinställning)

## Andra genvägar

Knappar	Varaktighet	Funktion
+	> 3 sekunder	Starta eller stoppa pågående avfrostning
+	> 6 sekunder	Aktivera/inaktivera knapplåset
	-	Visar temperaturbörvärdet
	-	Visar den högsta registrerade temperaturtoppen (sedan senaste återställning av larmhistoriken)
	-	Visar den lägsta registrerade temperaturtoppen (sedan senaste återställning av larmhistoriken)
+	> 3 sekunder	Rensa och återställ larmhistorik
+  +	> 6 sekunder	Återställning av inställda parametrar. Återställer fabriksinställningarna
+	> 3 sekunder	Åtkomst till användarmeny och larminställningar

## Exempel: Ställa in de övre gränserna för larmen; LhL

- ↳ Tryck och håll  +  tills LAL visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja LAL, LhL visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja LhL, 25 visas på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskat värde för den övre temperaturgränsen
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
- ↳ Tryck på  för att återgå till LAL
- ↳ Tryck på  för att komma till nästa nivå, LLL
- ↳ Lhd, LLd, dA, dAd och BU är på samma nivå
- ↳ Tryck på  tre gånger för att lämna användarmenyen

Larmkoder	A1	Dörrlarm
	A2	De övre larmgränserna (LhL) är eller har aktiverats
	A3	De nedre larmgränserna, (LLL) larm är eller har aktiverats
	A4	Externt höglarm EhL är eller har aktiverats (se sida 26)
	A5	Externt låglarm ELL är eller har aktiverats (se sida 26)

### Kvittera ett akustiskt larm

Larmkod A1: Tryck på  för att kvittera. Temperaturlarmkoder A2 och/eller A3: Blinkar på displayen. Tryck på  för att kvittera. Displayen fortsätter att blinka om temperaturen ligger utanför larmgränserna.

### Kopplade larm: A2, A3, A4, A5

På grund av de potentiella konsekvenserna av larm kommer den röda varningstriangellampen att tändas samtidigt som motsvarande larmkod blinkar i displayen. Larmläget förblir på tills det bekräftas genom att trycka på .

### Avläsning av Max/Min temperatur

Läs av den högsta registrerade temperaturen i skåpet genom att hålla in . Läs av den lägsta registrerade temperaturen i skåpet genom att hålla in .

### Avläsning av larmhistorik – Exempel [A2]

[A2] blinkar på displayen – Detta innebär att temperaturen har överskridit det inställda värdet för den övre temperaturgränsen, LhL. Tryck på  för att kvittera [A2]. Displayen fortsätter att blinka, vilket indikerar att det finns information i larmhistoriken. Tryck på  Htt (High temperature time) visas, tryck på  för att se hur länge temperaturen har legat över den inställda larmgränsen. Tryck på  för att återgå till Htt. Tryck på  för att komma till Ht (Highest temperature). Tryck på  för att läsa av den högsta registrerade temperaturen under Htt. Tryck på  för att återgå till Ht och tryck på  igen för att lämna larmhistorikfunktionen. Proceduren för att läsa ett [A3]-larm är identisk, främst att du kommer till larmhistoriken genom att trycka på knappen .

Vid avläsning av temperaturer under inställda gränsvärden är parametrarna Ltt och Lt. En blinkande display utan larmkoder indikerar att larmkoderna har kvitterats, men att larmsystemet innehåller information.

### Återställa Max/Min och larmhistorik

Återställning av Max/Min och larmhistorik görs genom att hålla  och  intryckt i mer än 3 sekunder, varefter en ljudsignal hörs när återställningen är klar.

### Givaravläsning och felkoder

Menyåtkomst  +  →	↓	 → [° C]	Displaykod och motsvarande meddelande	
Givare för kylsystem	P-A	Värde på givaren för kylsystemet	F1	Fel på givare för kylsystem
Givare för förångare	P-b	Värde för förångargivare	F2	Fel på förångargivare
Givare för kondensator	P-C	Värde för kondensorgivare	F3	Fel på kondensorgivare
Givare 2 för kondensator	P-d	Värde för kondensorgivare 2	F4	Fel på kondensorgivare 2
Sensor för display och larm	P-E	Värde för display och larmgivare	F5	Fel på givare för display och larm
En överhettad kondensator kan orsakas av en igensatt kondensator - rengör kondensorn			F7	Överhettad kondensator
Indikator för öppen dörr. Larm [A1] aktiveras om dörren är öppen längre än larmgränserna.			-0-	Dörr öppen

# Innehållsförteckning

---

<b>Snabbguide - ExGuard</b> .....	<b>2</b>
<b>Innehållsförteckning</b> .....	<b>4</b>
<b>Säkerhet</b> .....	<b>5</b>
Innan du fortsätter .....	5
<b>Skåpkomponenter</b> .....	<b>6</b>
<b>Installation</b> .....	<b>8</b>
Första installation .....	8
Tippskydd .....	10
Omgivning .....	11
Anslutning till ventilationssystem .....	12
Potentialfritt larmrelä .....	13
Anslutning till elnätet .....	14
Potentialutjämning .....	16
<b>Kontrollpaneler</b> .....	<b>17</b>
<b>Start - konventionell drift</b> .....	<b>18</b>
Digital display (9 tangenter) .....	18
Genomgång av menyerna .....	19
<b>Felkoder</b> .....	<b>20</b>
<b>Torrkylnings</b> .....	<b>21</b>
<b>Lokala larminstäl Iningar</b> .....	<b>22</b>
Lokalt larm om hög temperatur .....	22
Lokalt larm om låg temperatur .....	22
Lokal höglarmsfördröjning .....	23
Lokal låglarmsfördröjning .....	23
Lokalt dörrlarm till/från .....	24
Fördröjning för lokalt dörrlarm .....	24
Lokala akustiska inställningar .....	25
<b>Externa larminställningar</b> .....	<b>26</b>
Externt höglarm .....	26
Externt låglarm .....	26
Extern höglarmsfördröjning .....	27
Extern låglarmsfördröjning .....	27
Externt dörrlarm till/från .....	28
Extern dörlarmsfördröjning .....	28
Externa akustiska inställningar .....	29
<b>Parameterinställningar</b> .....	<b>30</b>
Givaroffset .....	30
Eskortlarmgränser .....	32
Avfrostningar per dygn .....	33
Displaygivare .....	34
<b>Start ExGuard</b> .....	<b>36</b>
Digital display (7 tangenter) .....	36
Genomgång av menyerna .....	37
<b>Felkoder</b> .....	<b>38</b>
<b>Öppning &amp; stängning av dörr</b> .....	<b>39</b>
<b>Parameterinställningar</b> .....	<b>40</b>
Spjällöppningstid .....	40
Feedback-givare .....	41
Aktivering av feedback-givare .....	41
Öppningstid för dörrlås .....	42
Dörrlarmsaktivering .....	42
Fördröjning av dörrlarm .....	43
Utsugslarm .....	44
Extra tid för utsugning .....	45
Utsugsfrekvens .....	45
Summer .....	46
<b>Normal användning</b> .....	<b>47</b>
<b>Regelbundet underhåll</b> .....	<b>48</b>
Rengöring .....	48
Dörrtätningslistor .....	49
<b>Allmän info</b> .....	<b>50</b>
Ansvar .....	50
Typ-/nummerskylt .....	51
Avfrostningsvatten .....	52
Dörrstängningsmekanism .....	53
Ingångsport .....	54
<b>Viktigt</b> .....	<b>55</b>
Kassering .....	56
<b>Datablad</b> .....	<b>58</b>
ExGuard ER600W .....	58
<b>Allmänt</b> .....	<b>60</b>
Försäkran om överensstämmelse .....	60
Rörschema .....	61
Kopplingsschema .....	62
<b>GMP Dokumentation</b> .....	<b>64</b>
IQ & OQ - Installation & Operation Qualification .....	64
PQ - Performance Qualification .....	72

---

Copyright © 2006- Gram BioLine, en division inom Gram Scientific, Danmark. Samtliga rättigheter förbehålls.

Innehållet i denna publikation ägs av Gram BioLine (om annat ej anges) och är skyddat av såväl danska som internationella lagar och bestämmelser rörande upphovsrätt.

Information och bilder får ej användas, kopieras eller överföras utan föregående skriftligt tillstånd. härför från Gram BioLine.

Tillverkad av  
**Gram Scientific ApS**  
Aage Grams Vej 1 · 6500 Vojens · Danmark  
Tel: +45 73 20 13 00  
e-post: info@gram-bioline.com  
www.gram-bioline.com



## Innan du fortsätter

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du börjar använda skåpet.  
Om du behöver produktsupport är du välkommen att kontakta oss på: [support@gram-bioline.com](mailto:support@gram-bioline.com)

Denna bruksanvisning är avsedd för följande produktserier:

### ExGuard

Vi rekommenderar att du läser igenom denna bruksanvisning noggrant innan du börjar använda skåpet. Gram Scientific garanterar inte säker drift om skåpet används för annat än avsett bruk. Innehållet i bruksanvisningen kan komma att ändras utan föregående meddelande. Ingen del av denna bruksanvisning får reproduceras i någon form utan uttryckligt skriftligt medgivande från Gram Scientific. Gram Scientific garanterar skåpet under vissa garantivillkor. Gram Scientific ansvarar inte för eventuell förlust eller skada på innehåll.

Denna bruksanvisning ska betraktas som en integrerad del av skåpet och ska förvaras nära skåpet och vara lättillgänglig. Om bruksanvisningen går förlorad ska du kontakta din lokala återförsäljare eller Gram Scientific för att få en ny. Aktuella versioner av bruksanvisningar finns på [www.gram-bioline.com](http://www.gram-bioline.com).

### Avsedd användning

**Gram BioLine ExGuard-skåpen** är avsedda för temperaturkontrollerad förvaring av föremål som potentiellt kan avge skadliga, illaluktande och/eller explosiva atmosfärer, där det finns risk för att dessa atmosfärer kan utgöra en hälsorisk för användaren och skåpets omgivning.

ExGuard-serien uppfyller kraven i EN/IEC 60079-15-standarden, som gäller elektrisk utrustning för användning i Kategori 3, Zon 2-platser där det kan finnas explosiva atmosfärer.

Detta gör det möjligt att placera ExGuard-kylskåp och frysar i Zon 2-områden kategoriseringade enligt EN/IEC 60079-14. Användaren måste säkerställa att skåpet används i enlighet med avsedd användning. Onormal användning eller användning som strider mot avsedd användning eller de riktlinjer som anges i produktdokumentationen kan leda till: fara för patientsäkerheten, skada på förvarade artiklar, skada på skåpet, fara för användaren.

Gram BioLine-utrustning är designad för att användas i ett system med extra oberoende övervakningslarm för att säkerställa snabb reaktion vid larm och därmed maximal produktsäkerhet.

### Symboler som används i bruksanvisningen



Fara



Risk för elektriska stötar



Risk för materiella skador



Risk för personskada



Risk för bränn-/frysskador



Information



Brandrisk /  
brännbara material



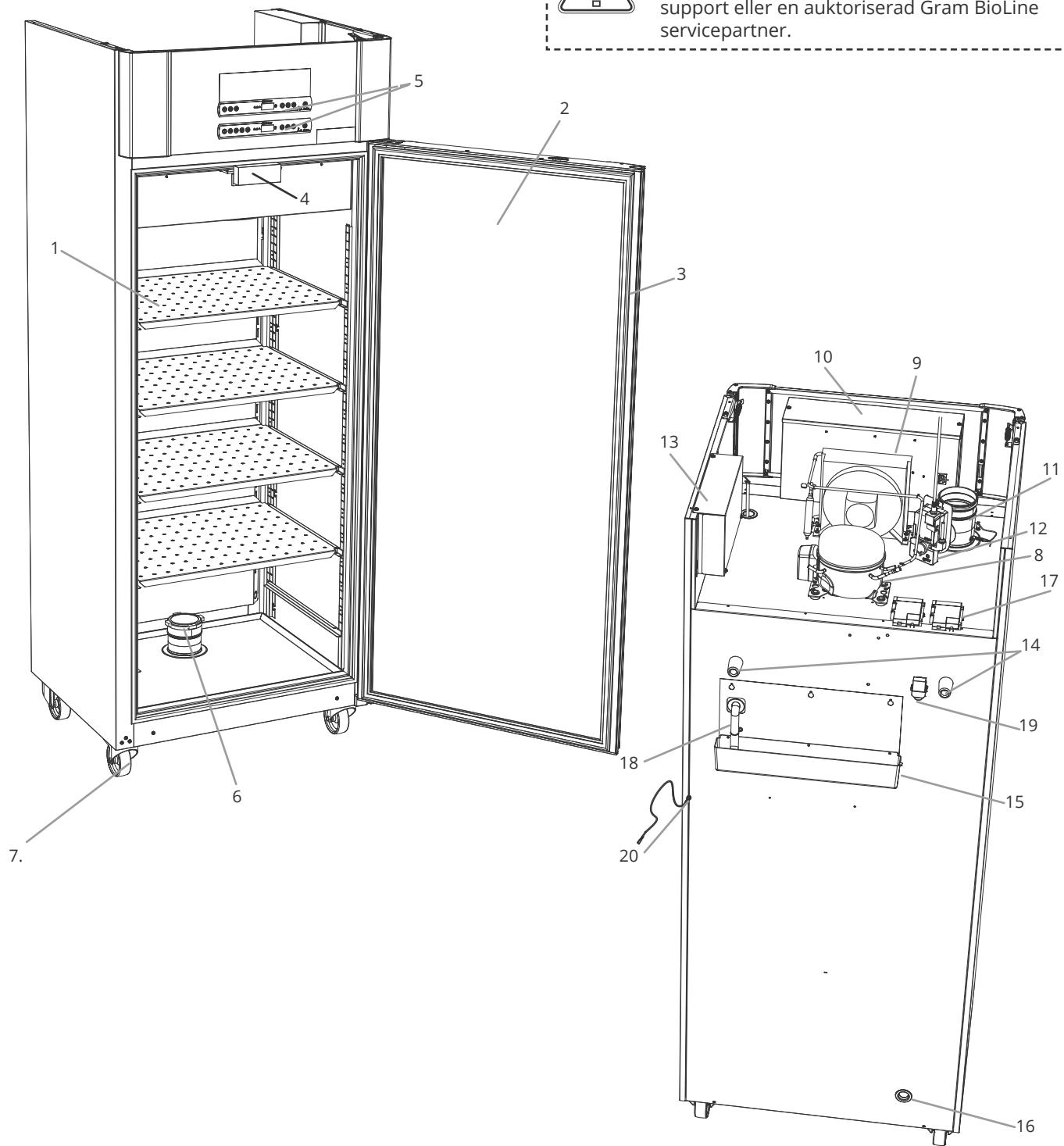
Risk för explosion/  
explosiva material

# Skåpkomponenter

Detta avsnitt beskriver huvudkomponenterna som är relevanta för användaren.

## OBS!

Vid tekniska problem eller haverier ska du alltid kontakta Gram BioLines tekniska support eller en auktoriserad Gram BioLine servicepartner.



Detta avsnitt beskriver huvudkomponenterna som är relevanta för användaren.

1. **Hyllor och väggskenor** – Säkerställ att hyllorna monteras enligt denna bruksanvisning innan de belastas. Alla hyllor eller lådor måste stödjas av minst 2 hyll- eller lådstöd vardera.
2. **Dörr** – Säkerställ att dörren är helt stängd efter användning. För att minimera temperaturvariationer ska dörröppningarna hållas så korta som möjligt.
3. **Dörrtätningslist** – Kontrollera att tätningslisten är flexibel och i gott bruksskick. Håll tätningslisterna rena. Instruktioner för detta finns i denna bruksanvisning.
4. **Elektromagnet för dörrlåssystem** – Används för att hålla dörren låst via motsvarande fixeringsplåt på dörren och förhindra tillträde om inte utsugsprocessen är aktiverad. Säkerställ att den inte har några tecken på skador. Vid tecken på skada får skåpet ej användas. Kontakta Gram BioLine eller leverantören för assistans.
5. **Digitala displayrar för styrenheter** – Använd displayerna för att visa skåptemperaturen (nedre), status för utsugs- och dörrlåssystemet (övre) och för att ställa in parametrarna som beskrivs i denna bruksanvisning.
6. **Insugningsventil för avgaser** – Släpper in luft i skåpet under utsugningsprocessen. Säkerställ att den inte har några tecken på skador. Vid tecken på skada får skåpet ej användas. Kontakta Gram BioLine eller leverantören för assistans.
7. **Skåpets underrede** – Säkerställ att skåp med ben står i våg och att skåp med hjul står på ett plant underlag och låses enligt denna bruksanvisning.
8. **Kompressor** – Säkerställ att den inte har några bucklor eller visar andra tecken på skador.
9. **Kondensator och fläkt** – Liksom kompressorn, säkerställ att den inte har några bucklor eller visar andra tecken på skada.
10. **Kontrollbox för kylsystem**: Kapsling för styrenhet, givare och andra delar som övervakar och hanterar kylsystemet. Säkerställ att den inte har några bucklor eller andra tecken på skador.
11. **Utllopsventil för utsug – Extern anslutningspunkt för ventilation av farlig gas/ånga från skåpet under utsugningsprocessen**. Säkerställ att den inte har några tecken på skador. Vid tecken på skada får skåpet ej användas. Kontakta Gram BioLine eller leverantören för assistans.
12. **Servomotor för avgassystem** – Kontrollera att motoranslutningen är korrekt ansluten och att den inte har lossnat eller glappar. I händelse av funktionsfel, använd inte skåpet och kontakta Gram BioLine eller leverantören för assistans.
13. **Styrbox för avgaser och dörrlåssystem** – Kapsling för styrenhet, givare och andra delar som övervakar och styr utsugs- och dörrlåssystemen. Säkerställ att den inte har några bucklor eller andra tecken på skador.
14. **Gummimellanlägg** – Säkerställer lämpligt mellanrum mellan skåpet och väggen. Ta inte bort dem.
15. **Avdunstningsbricka** – Säkerställ att den inte är sprucken eller visar tecken på skador. Vi rekommenderar att du rengör skåpet innan du slår på strömmen till skåpet första gången.
16. **Ingångsport** – Används för att leda givare och liknande in i skåpet. Kontrollera att ingångsporten är ordentligt försluten före start.
17. **Åtkomst till potentialfritt larmrelä** – Används för att ansluta till ett externt larmsystem. Instruktioner för anslutning finns i denna bruksanvisning. Kom ihåg att ställa in externa larm (EAL).
18. **Slang för avfrostningsvatten** – Utlöp för avfrostningsvatten från avfrostningsbrickan i skåpet. Kontrollera att den inte är skadad eller visar tecken på skada.
19. **Tryckutjämningsventil** – Används för att utjämna trycket i skåpet när dörren öppnas. Kontrollera att den inte är skadad eller visar tecken på skada.
20. **Potentialutjämning** – Säkerställer efterlevnad av ATEX-riktlinjer enligt EN 60079-14. Se installationsavsnittet för specifikationer



#### OBS!

Om delar visar tecken på skada ska du inte använda skåpet. Kontakta Gram BioLine eller leverantören för assistans.

# Installation

## Första installation

Detta avsnitt i bruksanvisningen beskriver hur skåpet ska installeras.

**I-1\***: Av säkerhets- och driftsskäl får skåpet inte användas utomhus.

**I-2\***: Skåpet ska installeras i ett torrt och välventilerat utrymme.

**I-3\***: För att säkerställa effektiv drift bör skåpet inte installeras i direkt solljus eller nära värmekällor.

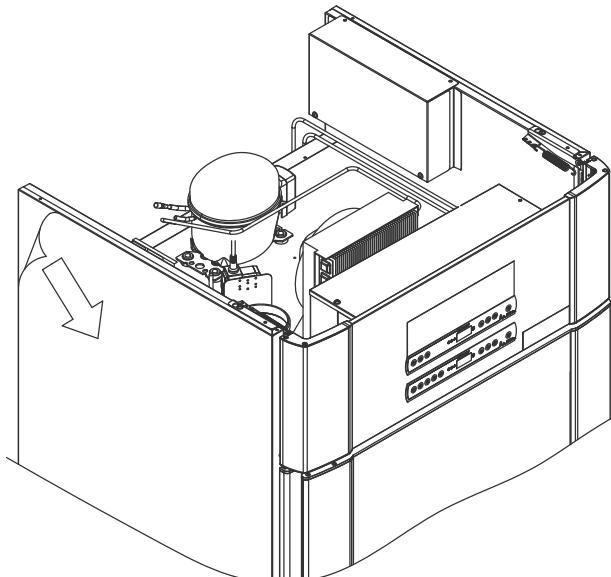
### I-4\*: Omgivningstemperatur

Skåp	Lägsta omgivningstemperatur vid drift	Högsta omgivningstemperatur vid drift
ER med massiv dörr	+10 °C	+43 °C
ER med glasdörr	+10 °C	+38 °C

#### OBS!

**I-5\***: Undvik att placera skåpet i en klorsyra/sur miljö på grund av risk för korrosion

**I-6\***: Skåpet levereras med en skyddsfilm som ska tas bort före användning.

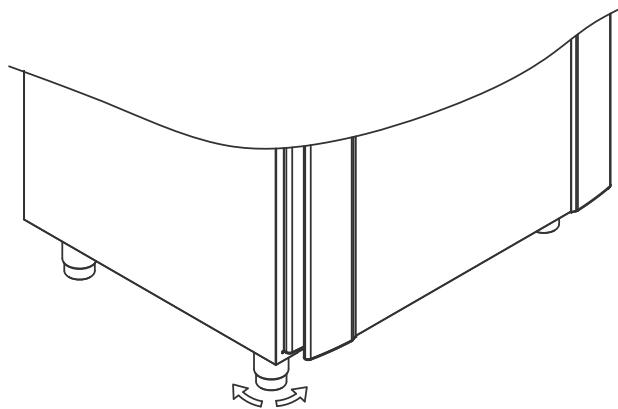


#### VARNING – RISK FÖR POTENTIELL ELEKTROSTATISK URLADDNING

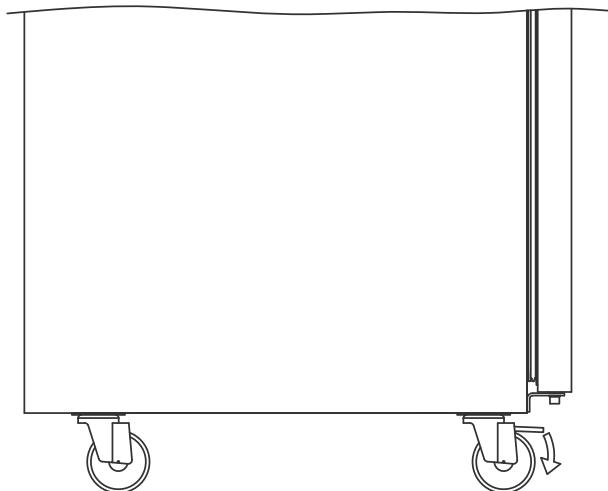
När du tar bort skyddsförpackningen och filmen kan elektrostatisk urladdning ske. Skyddsemballage och skyddsfilm får inte avlägsnas i ATEX-zoner.

*Detta avsnitt i bruksanvisningen beskriver hur du justerar skåpets ben/länkhjul.*

**I-9\*:** Skåp utrustade med ben bör regleras enligt bilden nedan.



**I-10-11\*:** För skåp som är utrustade med hjul måste golvet vara plant för att säkerställa stabil placering och säker användning. När skåpet är placerat ska de 2 främre hjulen läsas.



**I-7\*:** Rengör skåpet med en mild tvållösning före användning.

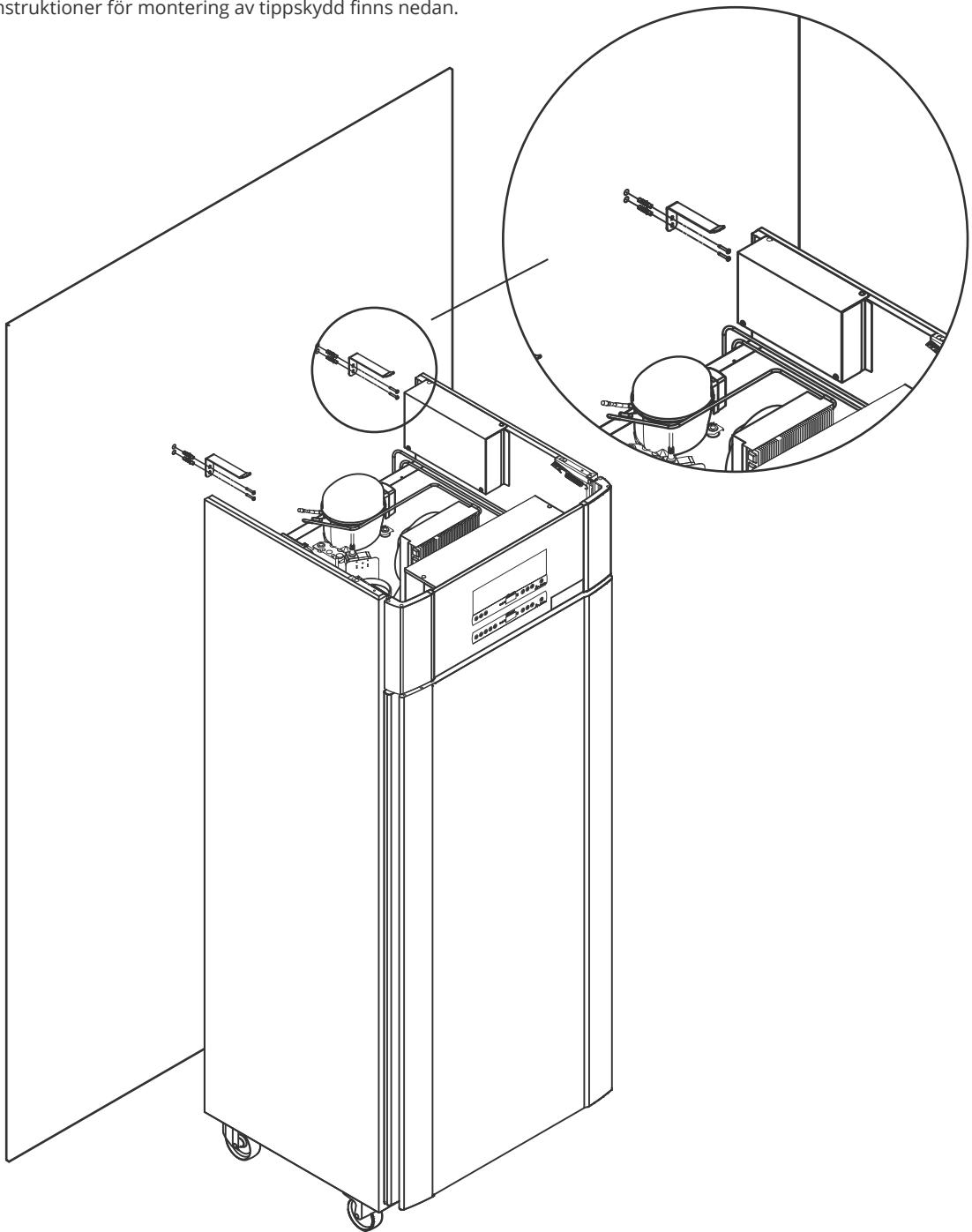


**I-8\*:** Om skåpet har lagts ner (t.ex. under transport). Skåpet måste stå upprätt i 24 timmar före användning, vilket gör att oljan i kompressorn kan rinna tillbaka på plats.

## Tippskydd

**I-12\***: Skåp med lådor och/eller glasdörr måste fästas mot en stabil vertikal yta så att skåpet inte kan välta när lådorna dras till det yttersta läget eller när dörren är öppen. Tippskyddsfästen medföljer.

Instruktioner för montering av tippskydd finns nedan.



**Tippskydden ska monteras vid installation av skåpet så att användare, omgivning och förvarade artiklar inte skadas om skåpet välter.**

## Omgivning

**I-13\***: Skåpets baksida ska placeras så nära väggen som möjligt.  
Max. tillåtna avstånd mellan vägg och skåp är 75 mm.



**I-15\***: Täck inte över skåpets övre del om det har en toppmonterad kompressor.



**I-16\***: Använd inte elektriska apparater inne i skåpet.

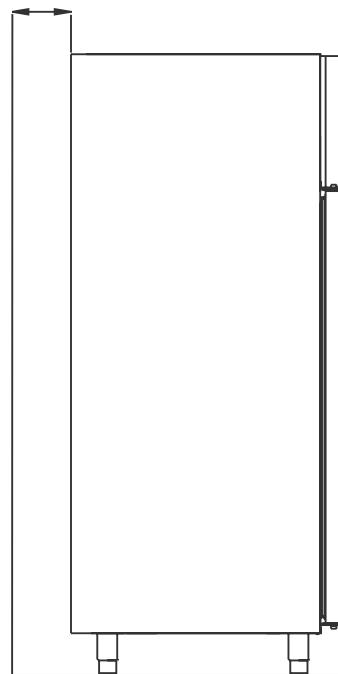


Skåpet är inte lämpligt för förvaring av föremål som avger ångor, varken på egen hand eller i kombination med andra kemikalier eller vatten, som kan kondensera och korrodera skåpet och dess komponenter.



Alla artiklar i skåpet som inte är inkapslade eller paketerade ska täckas över för att minska risken för korrosion i skåpet och dess komponenter.

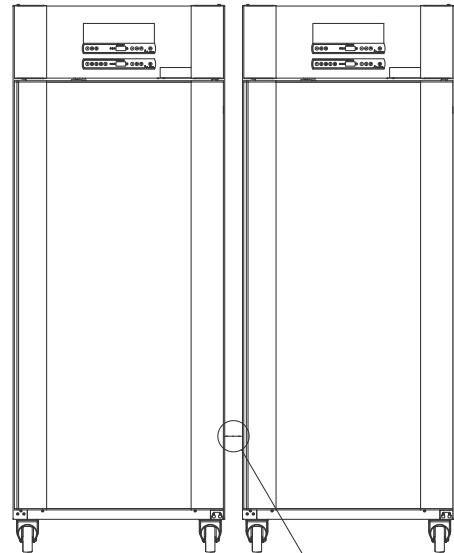
Max. 75 mm



### För Ex-miljöer -



Öppna behållare i förvaringsutrymmet kan påverka ATEX-zonklassificeringen



**I-14\***: Minst 30 mm avstånd mellan skåpen krävs.

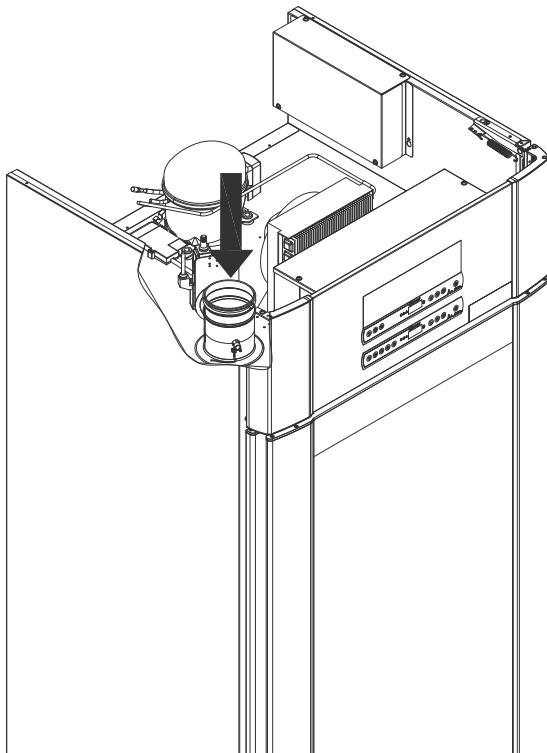
Min. 30 mm

# Anslutning till ventilationssystem

Skåpet får inte tas i drift innan det har anslutits till ventilationssystemet. Ventilationen måste vara ändamålsenlig vad gäller användning, förvarade artiklar och allmänna installationsförhållanden.

Det är användarens ansvar att säkerställa att ventilationssystemet fungerar och ger tillräckligt med sugkraft. Anslutningsdelen mellan ventilationssystemet och skåpet måste vara tät.

Se bilden nedan för placering av anslutningen till skåpet.



Förvarade artiklar måste stängas och försegglas för att minimera potentiell koncentration av skadliga, illaluktande och/eller explosiva atmosfärer. Se EN 60079-14: Explosiva atmosfärer – Konstruktion, val och utförande av elinstallationer för installationskrav i en ATEX-miljö.

## OBSERVERA

Fabriksinställningar för: Utsugstd (Damper Open time – "dot"), Extra utsugstd (Extra Extraction – "EUE") och periodisk utsugsfrekvens (Periodic Extraction – "PE") måste bedömas med avseende på tillräcklighet och därefter vid behov.

### Installationskrav:



144 m<sup>3</sup>/h luftflöde per skåp\*  
100 mm spiralkanalanslutning till  
ventilationssystem  
\* Förutsättningar: 600 liter luftväxling under  
15 sekunder, där genomsnittshastigheten är  
5 m/s för Ø100 mm utsugskanal.



### För Ex-miljöer –

Särskilda villkor för säker användning kan  
gälla för denna produkt vid installation i en EN  
60079-10-miljö. Se motsvarande Ex-certifikat  
för specifikationer.

## Potentialfritt larmrelä

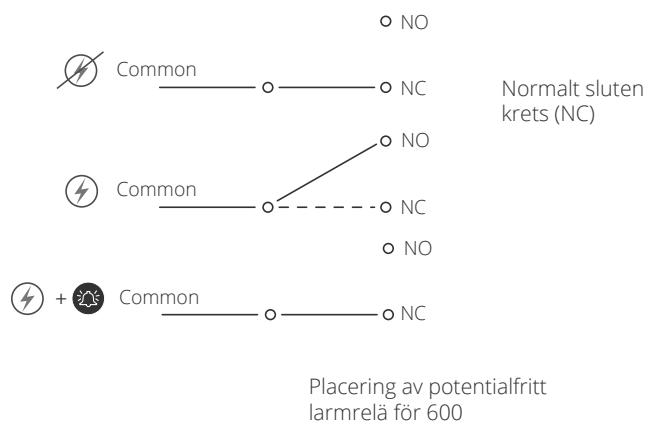
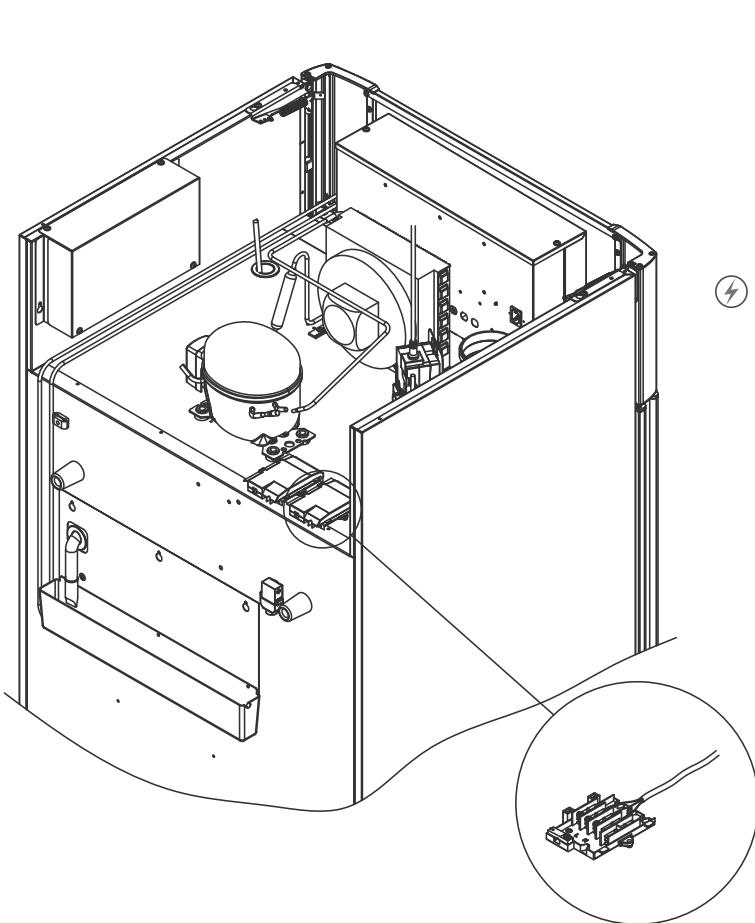
I detta avsnitt beskrivs det potentialfria larmreläet.

**I-17\***: Bilden nedan visar reläets tre kontakter (används t.ex. vid anslutning till CTS eller andra externa övervakningssystem). De tre anslutningarna är: Gemensam, NO (slutande) och NC (brytande).

När spänningen ansluts drar styrenheten reläet. Detta gör det möjligt för styrenheten att svara på både höga och låga temperaturer, dörrlarm och strömbrott. Temperaturlarm och dörrlarm måste konfigureras i de externa larminställningarna (EAL) innan de aktiverar det potentialfria larmreläet. Instruktioner för inställning av externa larm finns i avsnittet Parameterinställningar.

Ledningarna som är anslutna till kopplingsplinten för det potentialfria larmreläet hålls på plats av den presspassade brickan på blocket och på så vis förhindrar åtkomst till strömkretsen.

Det potentialfria larmreläet ska anslutas av en behörig installatör.



# Anslutning till elnätet

Läs följande avsnitt noggrant innan skåpet ansluts. Kontakta en behörig elektriker om du är osäker.

**I-19\***: **Vid installation i ett vanligt scenario som inte omfattas av föreskrifterna enligt EN 60079-15 zon 2:**

Apparaten kan anslutas i enlighet med gällande lokala bestämmelser för starkström.

**Observera att det finns särskilda regler för produkter som överensstämmer med EN 60079-15 zon 2 och EN 60079-14: Explosive atmospheres – Electrical installations design, selection and erection.**



Maskinen är tillverkad i enlighet med EN 60079-15: Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 15: Type of protection II 3G Ex ec nC ic IIB Tx Gc. Zon 2 är tillämplig zon. Om utrustningen ska installeras i en zon 2-miljö bör specialistpersonal utföra installationen eller konsulteras i förväg för att säkerställa att utrustningen installeras i enlighet med riktlinjerna som anges i standarden.

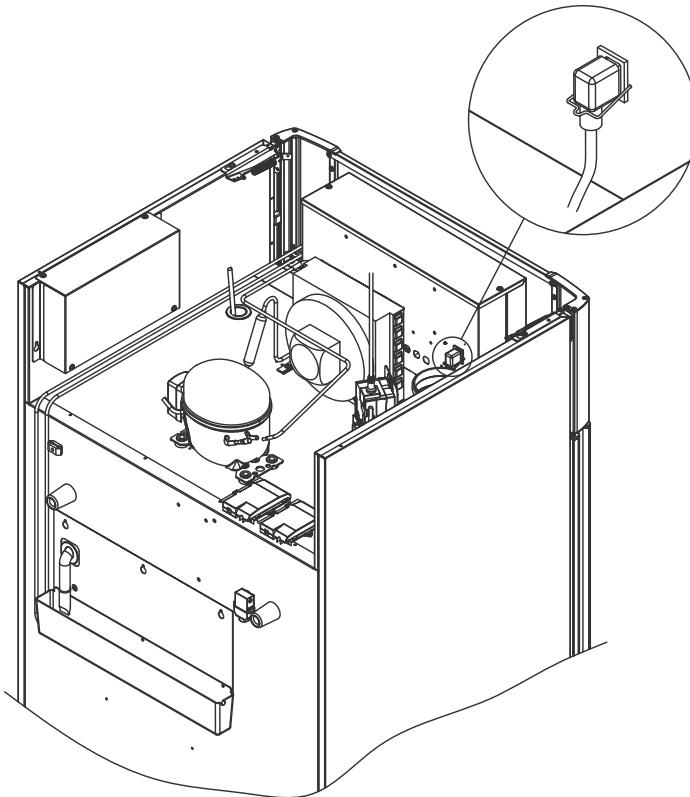


**I-20-2\***: Skåpet är avsett för anslutning till växelström. Anslutningsvärdena för spänning (V) och frekvens (Hz) anges på typ-/nummerskylden.

Strömladden från huvudledningen ansluts till kopplingsdosan på skåpets baksida. Kontakten fixeras sedan på plats av hållaren som är inbyggd i kopplingsboxen. Observera att hållaren ska sitta tätt runt kontakten enligt bilden.

Apparaten måste anslutas till den externa strömförsörjningen med en lämplig anordning som mekaniskt förhindrar att stickkontakten och eluttaget oavsiktligt kopplas ur.

**I-21\***: Anslutningen måste skyllas: "**SEPARERA INTE NÄR STRÖMSATT**"



**För Ex-miljöer –**



Särskilda villkor för säker användning kan gälla för denna produkt vid installation i miljöer som beskrivs i standarden EN 60079-14. Se motsvarande Ex-certifikat för specifikationer.

**Teknisk support –**

Vid tekniska problem ska du alltid kontakta Gram BioLines tekniska support eller en auktoriserad Gram BioLine servicepartner. Demontera aldrig kopplingsdosan eller någon annan elektrisk komponent.

# OBS!

Säkringar och liknande får aldrig tas bort eller bytas ut när apparaten är ansluten till en strömkälla.

Kopplingsboxen får aldrig öppnas när apparaten är ansluten till en strömkälla.

Kompressorns startutrustning får aldrig demonteras när apparaten är ansluten till en strömkälla.

När elektriska komponenter demonteras eller byts ut måste apparaten flyttas till ett område där det inte finns någon risk för antändning orsakad av elektriska komponenter eller gaser som finns i apparaten.

Använd aldrig skåpet om kontakten är skadad. Skåpet bör i sådana fall undersökas av en Gram Scientific servicetekniker.

Vid installation i ett normalt scenario som inte omfattas av föreskrifterna för zon 2:

Apparaten kan anslutas i enlighet med gällande lokala bestämmelser för starkström.

**I båda fallen:**

Använd en treledad kontakt – om eluttaget är avsett för en treledad kontakt ska en grön/gul jordledning anslutas till jordplinten.

Strömmen måste anslutas via ett vägguttag. Vägguttaget ska vara lättåtkomligt. Alla jordningskrav som föreskrivs av de lokala elmyndigheterna måste följas. Skåpkontakten och vägguttaget ska då ge korrekt jordning. Om du är osäker ska du kontakta din lokala leverantör eller en behörig elektriker.

# Potentialutjämning

*Detta avsnitt beskriver potentialutjämning*



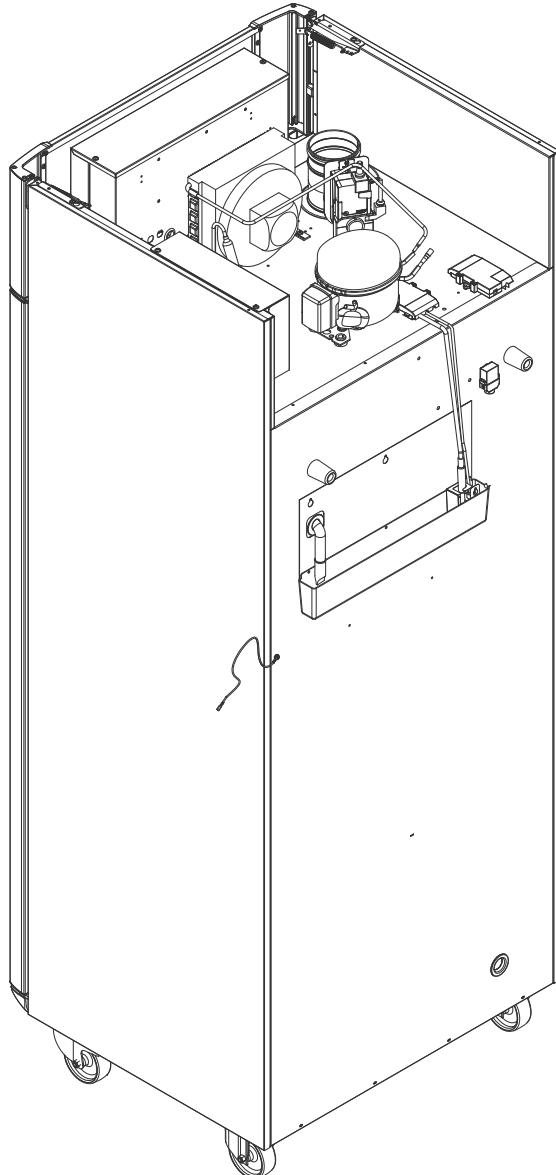
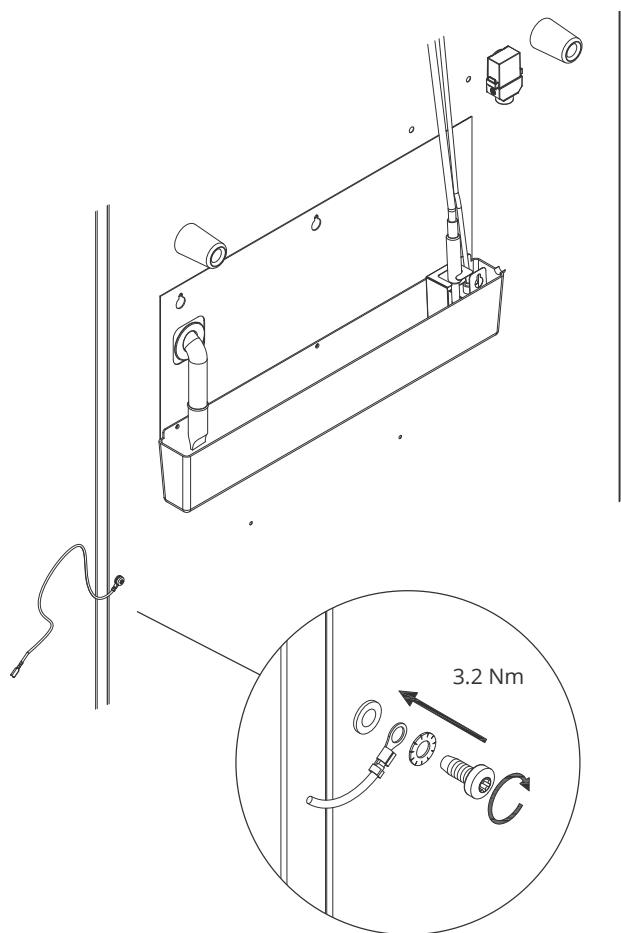
**I-22-1\***: För installation i ATEX kategori 3 zon 2-områden är det obligatoriskt att använda potentialutjämning. Det är inte tillräckligt att använda skyddsjord genom nättanslutningen.  
För att säkerställa potentialutjämning för enheten måste den monterade externa jordledaren användas i enlighet med nationella installationskrav, t.ex. EN 60079-14.

- Montering av jordledaren ska utföras enligt följande bilder.
- På baksidan av skåpet finns en plats för anslutningsmöjligheter märkt: "Varning - Potentialutjämning".
- Jordledaren måste ha en tjocklek på minst 4 mm<sup>2</sup>.
- Använd en ringkabelsko för att säkerställa god kontakt.
- Använd den medföljande M5-skruven och brickan för att fästa jordledaren i skåpet. Dra åt skruven till 3,2 Nm.

Potentialutjämning av skåpet illustreras på denna sida.

## OBS!

Observera att denna plats är den enda av tillverkaren godkända platsen för potentialutjämning.

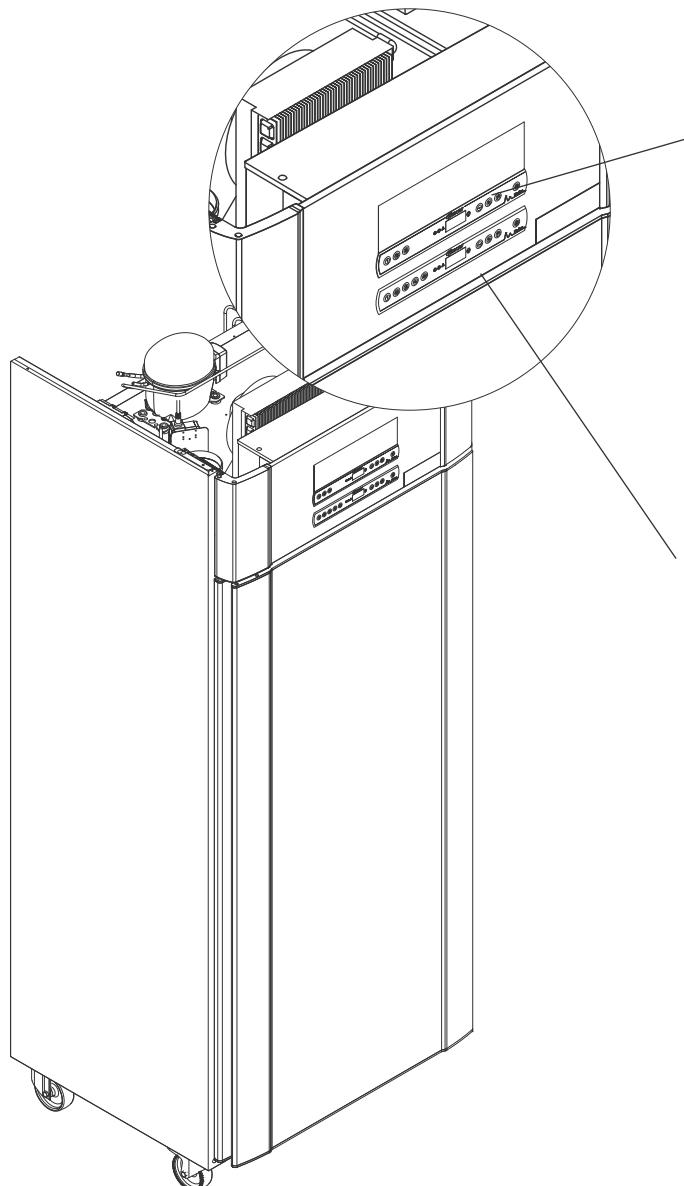


# Kontrollpaneler

bioline

Följande avsnitt beskriver de två kontrollpanelerna för ExGuard

ExGuard har två kontroller och således två kontrollpaneler enligt ritningen nedan.



## Utsugskontroll



Kontrollpanelen för utsugssystemet sitter överst på kontrollpanelen och har tre tangententer till vänster om displayen (7 tangententer totalt).

Mer information om användning och inställning av utsugssystemet finns på sida 36.

## Driftkontroll



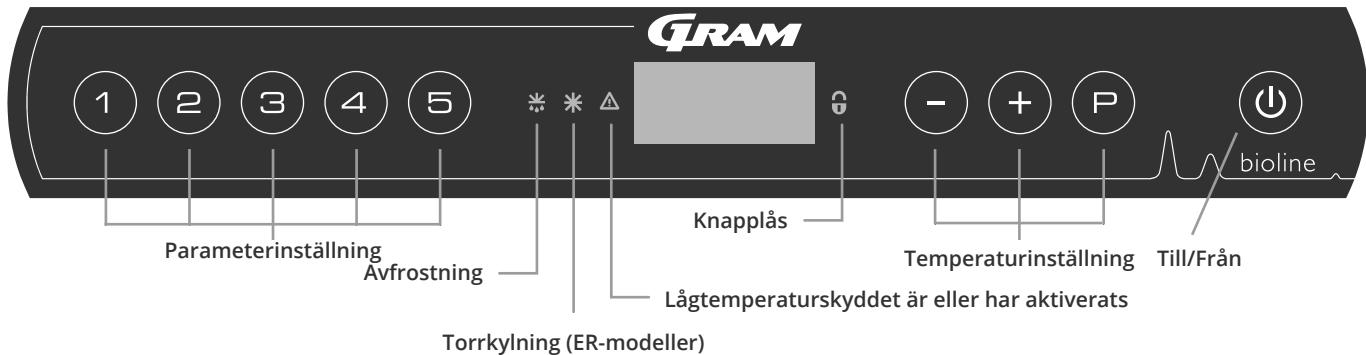
Den nedre kontrollpanelen är gränssnittet för att styra kylskåpet olika funktioner och inställningar.  
Denna kontrollpanel har fem tangententer till vänster om displayen.

Se sida 18 för information om användning av dessa och inställning av kylsystem och larm.

# Start – konventionell drift

## Digital display (9 tangenter)

Den digitala displayen som visas nedan visar skåptemperaturen och indikerar om skåpet är anslutet till en strömkälla. I följande kapitel förklaras konventionell drift av skåpet och larm för temperatur, dörr osv.



### O-1\*: Till/Från

Tryck på för att starta skåpet. Tryck på i 6 sekunder för att stänga av skåpet. Skåpets programversion visas när skåpet slås på, följt av varianten och ett displaytest.

Skåpet är klart att användas när temperaturen visas. Skåpet startar automatiskt en avfrostningscykel när det startas och avslutar den igen efter en systemkontroll.

Skåpet kommer alltid att starta när det ansluts till en strömkälla. Till exempel efter ett strömbrott eller när skåpet ansluts för första gången.

### • Parameterinställning

Ger åtkomst till skåpets konfigurerbara parametrar.

### • Avfrostning

Avfrostning pågår.

### • Torrkyllning

Torrkyllning pågår (ER-modeller).

### • Knapplös

Knappsatsen är låst, ingen åtkomst till funktioner eller menyer.

### • Temperaturinställning

Inställning av börvärde för temperaturen och navigering i menyerna.

### • Till/Från (On/Off)

Slå på eller stäng av skåpet och navigera i menyerna.

### O-2\*: Temperaturinställning

Temperaturjusteringar görs genom att hålla in och trycka på antingen eller . Bekräfta inställningarna genom att släppa knapparna.

Säkerställ att skåpet har kopplats från uttaget innan service utförs på elektriska delar. Det räcker inte att stänga av skåpet med knappen eftersom det finns spänning kvar i vissa elektriska delar av skåpet.

### VARNING!



ÖPPNA INTE, UNDERHÅLL ELLER UTFÖR SERVICE I ETT OMRÅDE MED EN EXPLOSIV ATMOSFÄR

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

### Allroundintroduktion till menyavigering

Förutom att ställa in temperaturen och till/från, används , , och för att navigera i menyerna och ställa in skåpets parametrar.

Knapparna har följande funktioner i menyerna:

Öppna ett menysteg/bekräfta ett börvärde i parameterinställningarna.

Bläddra uppåt i en viss meny/öka ett visst värde i parameterinställningarna (t.ex. börvärde för larm).

Bläddra nedåt i en viss meny/minska ett visst värde i parameterinställningarna.

Gå ett steg bakåt i menyerna.

## Genomgång av menyerna

Menyn nedan ger en snabb översikt över skåpets parameterinställningar.

### Användarmeny

Menyåtkomst  + 				
	dC			Torrkylnings - dC - [ HO=Från/ H1= Till].
Lokala larminställningar	LAL	LhL	[° C]	Övre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A2]
		LLL	[° C]	Nedre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A3]
		Lhd	[Min.]	Fördröjning av övre larmgräns
		LLd	[Min.]	Fördröjning av nedre larmgräns
		dA	Till/ Från	Dörrlarm. Kod för aktiverat larm [ A1]. [1=On / 0=Off]
		dAd	[Min.]	Fördröjning av dörrlarm
		BU	Till/ Från	Akustiskt larm för larmkoderna [ A1], [ A2] och [ A3]. [1=Till/0=Från]
Externa larminställningar	EAL	EhL	[° C]	Övre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A4]
		ELL	[° C]	Nedre larmgräns. Kod för aktiverat larm [A5]
		Ehd	[Min.]	Fördröjning av övre larmgräns
		ELd	[Min.]	Fördröjning av nedre larmgräns
		dA	Till/ Från	Dörrlarm. Kod för aktiverat larm [ A1]. [1=On / 0=Off]
		dAd	[Min.]	Fördröjning av externt dörrlarm
		BU	Till/ Från	Akustisk signal för externa larmkoder [ A1], [ A4], [ A5]. [1=Till/0=Från]
Offset för givare	cAL	cA	[° K]	Kalibrering av A-givare. Referensgivare för kylsystemet
		cE	[° K]	Kalibrering av E-givare. Referensgivare för display och larm
		ALL		Aktivering av alla eskortlarmgränser. [FAS] = låsta gränser / [ESC] = följer börvärdet
		dEF		Antal avfrostningar per dygn (4 är fabriksinställning)
		dPS		Referensgivare för displayen (A, E eller F) (E är fabriksinställning)

### Andra genvägar

Knappar	Varaktighet	Funktion
 + 	> 3 sekunder	Starta eller stoppa pågående avfrostning
 + 	> 6 sekunder	Aktivera/inaktivera knappplåset
	-	Visar temperaturbörvärdet
	-	Visar den högsta registrerade temperaturtoppen (sedan senaste återställning av larmhistoriken)
	-	Visar den lägsta registrerade temperaturtoppen (sedan senaste återställning av larmhistoriken)
 + 	> 3 sekunder	Rensa och återställ larmhistorik
 +  + 	> 6 sekunder	Återställning av inställda parametrar. Återställer fabriksinställningarna
 + 	> 3 sekunder	Åtkomst till användarmeny och larminställningar

# Felkoder

Följande tabell beskriver felkoderna som kan uppstå.

Displaykod	Förklaring
- 0 -	Dörren är öppen
A1	Dörrlarm "dAd" från LAL och/eller EAL har aktiverats
A2	Lokal övre temperaturlarmgräns LhL är eller har aktiverats
A3	Lokal nedre temperaturlarmgräns LLL är eller har aktiverats
A4	Extern övre temperaturlarmgräns EhL är eller har aktiverats
A5	Extern nedre temperaturlarmgräns ELL är eller har aktiverats
F1	Fel på skåpets huvudgivare. Kylsystemet använder ett nödprogram för att få skåpet att fungera. Temperaturstabiliteten påverkas. Service krävs
F2	Fel på förångningsgivaren. Service krävs
F3	Fel på första kondensorgivaren. Service krävs
F4	Fel på andra kondensorgivaren. Service krävs
F5	Fel på den extra givaren. Service krävs
F7	F7 indikerar att kondensorns temperatur är för hög. Stäng av skåpet och kontrollera att kondensorn inte täcks av öönskade föremål och säkerställ att kondensorn (och eventuellt filtret) är ren. Service krävs om problemet inte åtgärdas

## Avbryta ett akustiskt larm

Kvittera ett dörrlarm: [A1] blinkar på displayen. Tryck på  för att återställa.

Avbryta ett temperaturlarm: [A2, A3] Blinkar på displayen. Tryck på  för att återställa.

Displayen fortsätter att blinka om temperaturen ligger utanför larmgränserna och fortsätter tills temperaturen har återställts.

## Avläsning av larmhistorik – Exempel [A2]

- [A2] blinkar på displayen – Detta betyder att temperaturen har överskridit det inställda värdet för den övre temperaturgränsen, LhL.
- Tryck på  för att avbryta [A2]. Displayen fortsätter att blinka, vilket indikerar att det finns information i larmhistoriken.
- Tryck på , Htt (High temperature time) visas, tryck på  för att se hur länge temperaturen har legat över den inställda larmgränsen.
- Tryck på  för att återgå till Htt. Tryck på  för att komma till Ht (Highest temperature).
- Tryck på  för att läsa av den högsta registrerade temperaturen under Htt.
- Tryck på  för att återgå till Ht och tryck på  igen för att lämna larmhistorikfunktionen.

Proceduren för att läsa ett [A3]-larm är identisk, främst att du kommer till larmhistoriken genom att trycka på knappen .

Vid avläsning av temperaturer under inställda gränsvärden är parametrarna Ltt och Lt.

En blinkande display utan larmkoder indikerar att larmkoderna har avbrutits och att larmhistoriken innehåller information.

Följande avsnitt beskriver aktivering/inaktivering av torrkylningsfunktionen

## dC – Inställning av torrkylning

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att välja "dC"
- ↳ Tryck på  eller  för att välja mellan [H1= Off] [H0=On]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen.

Observera att torrkylningsfunktionen minskar den relativa luftfuktigheten i skåpet, men reglerar den inte.

Observera också att aktivering av torrkylningsfunktionen kan orsaka större variationer i skåptemperaturen under avfrostning.

# Lokala larminstäl Iningar

## Lokalt larm om hög temperatur Lokalt larm om låg temperatur

Följande avsnitt beskriver inställning av övre och nedre temperaturlarmgränser.

### O-3\*: LhL – Inställning av övre larmgräns [° C]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "LAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "LhL". Den övre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskat värde för den övre larmgränsen
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Den övre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### O-4\*: LLL – Inställning av nedre larmgräns [° C]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "LAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "LLL"
- ↳ Tryck på  för att välja "LLL". Den nedre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskat värde för den nedre larmgränsen
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Den nedre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpetts styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

## Lokal höglarmsfödröjning Lokal låglarmsfödröjning

Följande avsnitt beskriver inställningen av födröjningen för de lokala övre och nedre temperaturlarmgränserna.

### O-5\*: Lhd – Inställning av födröjning för lokal övre larmgräns [min.]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "LAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "Lhd" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "Lhd". Födröjningen av den övre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskat värde för födröjningen av den övre larmgränsen
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Födröjningen av den övre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### O-6\*: LLd – Inställning av födröjning för lokal nedre larmgräns [min.]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "LAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "LLd" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "LLd". Födröjningen av den nedre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för ställa in önskat värde för födröjningen av den nedre larmgränsen
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Födröjningen av den nedre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.



# Lokalt dörrlarm till/från Fördröjning för lokalt dörrlarm

Följande avsnitt beskriver inställningen av dörrlarmet och dörrlarmsfördröjningen.

## O-7\*: dA – Aktivera/inaktivera lokalt dörrlarm

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "LAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "dA" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "dA".
- ↳ Tryck på  eller  för att aktivera/inaktivera det lokala dörrlarmet [1 = aktiverat / 0 = inaktiverat]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Det lokala dörrlarmet är nu konfigurerat, fortsätt till övriga parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

## O-8\*: dAd – Inställning av fördröjning för det lokala dörrlarmet [min.]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "LAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "dAd" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "dAd". Fördröjningen av det lokala dörrlarmet visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskat värde för fördröjningen av det lokala dörrlarmet
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Fördröjningen av det lokala dörrlarmet är nu konfigurerad, fortsätt till övriga parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

## Lokala akustiska inställningar

Följande avsnitt beskriver inställning av akustiska lokala larm.

### O-9\*: BU – Aktivering/inaktivering av akustiska lokala larm

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "LAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "LAL". "LhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "BU" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "BU".
- ↳ Tryck på  eller  för att aktivera/inaktivera lokala akustiska larm [1 = aktiverat / 0 = inaktiverat]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - De lokala akustiska larmen konfigureras. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

#### OBS!



Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

# Externa larminställningar

## Externt höglarm Externt låglarm

Följande avsnitt beskriver inställningen av de övre och nedre externa temperaturlarmgränserna.

### O-10\*: EhL – Inställning av extern övre larmgräns [° C]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "EAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "EhL". Den externa övre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskat värde för den externa övre larmgränsen
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Den externa övre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### O-11\*: ELL – Inställning av extern nedre larmgräns [° C]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "EAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "ELL"
- ↳ Tryck på  för att välja "ELL". Den externa nedre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskat värde för den externa nedre larmgränsen
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Den externa nedre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.



bioline

## Extern höglarmsfödröjning Extern låglarmsfödröjning

Följande avsnitt beskriver inställningen av födröjningen av de externa övre och nedre larmgränserna.

### O-12\*: Ehd - Inställning av födröjningen för den externa övre larmgränsen [min.]

- ↳ Tryck och håll + i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på för att fortsätta till "EAL"
- ↳ Tryck på för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på flera gånger tills "Ehd" visas på displayen
- ↳ Tryck på för att välja "Ehd". Den externa födröjningen av den övre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på eller för att ställa in önskat värde för den externa födröjningen av den övre larmgränsen
- ↳ Tryck på för att bekräfta det inställda värdet
  - Födröjningen av den externa övre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på och navigera sedan genom att använda eller
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### O-13\*: ELd - Inställning av födröjningen för den externa nedre larmgränsen [min.]

- ↳ Tryck och håll + i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på för att fortsätta till "EAL"
- ↳ Tryck på för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på flera gånger tills "ELd" visas på displayen
- ↳ Tryck på för att välja "ELd". Födröjningen av den externa nedre larmgränsen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på eller för ställa in önskat värde för födröjningen av den nedre larmgränsen
- ↳ Tryck på för att bekräfta det inställda värdet
  - Födröjningen av den externa nedre larmgränsen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på och navigera sedan genom att använda eller
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.



## Extern dörrlarm till/från Extern dörrlarmsfödröjning

Följande avsnitt beskriver inställning och födröjning av det externa dörrlarmet.

### O-14\*: dA – Aktivering/inaktivering av externt dörrlarm

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "EAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "dA" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "dA"
- ↳ Tryck på  eller  för att aktivera/inaktivera det externa dörrlarmet [1 = aktiverat / 0 = inaktiverat]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Det externa dörrlarmet är nu konfigurerat. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

### O-15\*: dAd – Inställning av födröjning för externt dörrlarm [min.]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "EAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "dAd" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "dAd". Födröjningen av det externa dörrlarmet visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskat värde för födröjningen av det externa dörrlarmet
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Födröjningen av det lokala dörrlarmet är nu konfigurerad, fortsätt till övriga parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

#### OBS!

Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

## Externa akustiska inställningar

Följande avsnitt beskriver inställningen av akustiska externa larm.

### O-16\*: BU – Aktivering/inaktivering av akustiska externa larm

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "EAL"
- ↳ Tryck på  för att välja "EAL". "EhL" visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "BU" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "BU"
- ↳ Tryck på  eller  för att aktivera/inaktivera externa akustiska larm [1 = aktiverat / 0 = inaktiverat]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - De externa akustiska larmen konfigureras. Gå vidare till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

#### OBS!



Larm för hög och låg temperatur som ställs in i skåpets styrenhet (inklusive EAL-larm) måste åtföljas av ytterligare redundanta oberoende externa larm för att säkerställa maximal driftsäkerhet.

# Parameterinställningar

## Givaroffset

Temperaturgivarna som är anslutna till styrenheten kan förskjutas oberoende av varandra med parametern cAL.

Offset används i de fall där det finns avvikelse i skåpets faktiska drift jämfört med display- och/eller kontrollmätningar genom oberoende temperaturövervakning.

Skåpet är utrustat med en A-givare och en extra E-givare.

A-givaren används för att reglera skåpets kylsystem och är fixerad på en given plats i skåpet, inte i förvaringsutrymmet. Placeringen av A-givaren får inte ändras.

E-givaren placeras i skåpets förvaringsutrymme och kan flyttas runt i skåpet för att få önskad referenspunkt för temperaturen. E-givaren är standardgivaren och referens för larmen. E-givaren har ingen effekt på regleringen av kylsystemet.

A-givarens offset-inställning bör ändras om den faktiska temperaturen i skåpet inte stämmer överens med börvärdet, trots att hänsyn tagits till hysteres. Offset-inställningen för A-givaren kallas "cA".

E-givarens offset-inställning bör ändras om den faktiska temperaturen i skåpet visas, förutsatt att displaysensorn för referens är E-givaren, inte överensstämmer med den oberoende temperaturövervakning som används för kontroll. E-sensorns offset-inställning kallas "cE"

### Praktiskt exempel på offset:

#### Exempel 1

Temperaturen i skåpet är lägre än det faktiska börvärdet.

Med ett börvärde på +4 °C är den faktiska temperaturen i skåpet mellan +2 och +4 °C. Önskat temperaturområde är mellan +3 och +5 °C. Detta innebär att "cA" i detta fall borde vara -1,0 K, så att kylsystemet stannar 1,0K innan och startar 1,0K senare än börvärdet annars skulle diktera.

#### Exempel 2

Temperaturen i skåpet är högre än det faktiska börvärdet.

Med ett börvärde på +4 °C är den faktiska temperaturen i skåpet mellan +4 och +6 °C. Önskat temperaturområde är mellan +3 och +5 °C. Detta innebär att "cA" i detta fall bör vara 1,0 K så att kylsystemet stannar 1,0 K senare och startar 1,0 K tidigare än börvärdet annars normalt skulle diktera.



## Offset för A-givare

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "cAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "cAL". "cA" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "cA"
- ↳ Tryck på  eller  för att ändra A-givarens offset-värde
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - A-givarens offset-värde har nu ändrats. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller 
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

## Offset för E-givare

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "cAL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "cAL". "cA" visas på displayen
- ↳ Tryck på  tills "cE" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "cE"
- ↳ Tryck på  eller  för att ändra E-givarens offset-värde
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - E-givarens offset-värde har nu ändrats. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller 
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

## Eskortlarmgränser

Följande avsnitt beskriver inställning av eskortlarmgränser eller inställda larmgränser.

### ALL – Inställning av eskortlarm/eskortlarmgränser

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "ALL" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "ALL"
- ↳ Tryck på  eller  för att välja gränser för inställt larm eller eskortlarm
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

**"Inställt larm"** är fasta gränser som fungerar oberoende av inställningsvärdet. Larmgränserna förblir de valda värdena oavsett vilket börvärde som ändras.

**"Eskorterat larm"** är fasta gränser som är låsta till det inställda värdet. Larmgränserna ändras i enlighet med det ändrade börvärdet.

## Avfrostningar per dygn

Följande avsnitt beskriver inställning av antalet avfrostningar per dygn (24 timmar).

### O-17\*: dEF – Antal avfrostningar

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "dEF" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "dEF"
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskat antal avfrostningar per dygn (fabriksinställningen är 4)
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen

**Vänligen observera:** Det är mycket viktigt att avfrostningar inte ställs in på 0 under en längre tid eftersom detta minskar skåpet kylkapaciteten.

# Displaygivare

Följande avsnitt beskriver inställning av vilken givare som ska visas på displayen.

## O-18\*: dPS – Val av referensgivare för displayen

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  flera gånger tills "dPS" visas på displayen
- ↳ Tryck på  för att välja "dPS"
- ↳ Tryck på  eller  för att välja antingen A- eller E-givaren
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills skåptemperaturen visas på displayen



Observera att dPS endast ändrar referensgivare för displayen och inte referenssensor för larm.



Observera även att referenssensorn för kylsystemet är A-givaren – detta kan inte ändras.



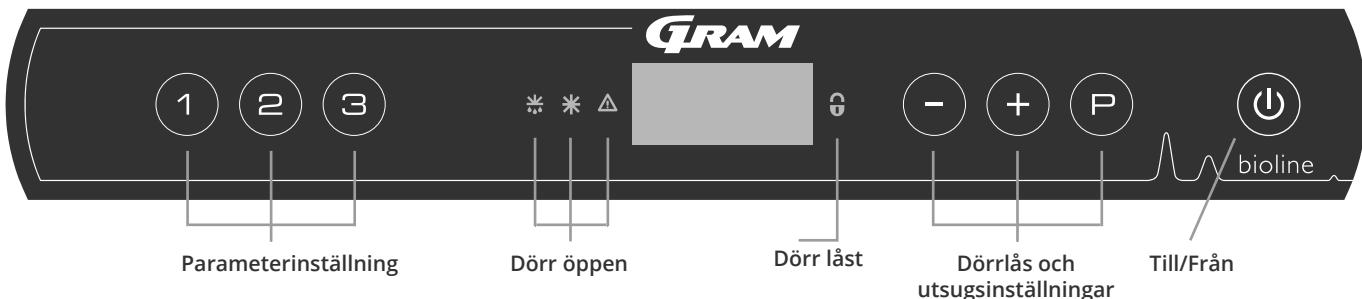
bioline



# Start ExGuard

## Digital display (7 tangenter)

Den digitala displayen som visas nedan visar ExGuards lås- och utsugssystem och indikerar om skåpet är anslutet till en strömkälla.



### Introduktion till menynavigering för utsugssystemet

Förutom att ställa in temperaturen och Till/Från, används (P), (+), (-) och (U) för att navigera i meny och ställa in parametrarna för ExGuard.

Knapparna har följande funktioner i menyerna:

- (P) Öppna ett menysteg/bekräfta ett börvärde i parameterinställningarna.
- (+) Bläddra uppåt i en viss meny/öka ett visst värde i parameterinställningarna (t.ex. börvärde för larm).
- (-) Bläddra nedåt i en viss meny/minska ett visst värde i parameterinställningarna.
- (U) Gå ett steg bakåt i meny. Tangenten har ingen annan funktion än retur när menyen används.

Skåpet är klart att användas när temperaturen visas.

Under start och drift är displayen blank, såvida inte utsugsprocessen eller larm har aktiverats eller menyen öppnas.

- **Parameterinställning**  
Ger åtkomst till ExGuards konfigurerbara parametrar för dörrlås och utsugssystem.
- **Dörr öppen**  
Gröna lysdioder tänds och indikerar att dörrlåset är upplåst.
- **Display**  
Visar status på dörrlås och utsugssystem när det är aktiverat och visar menyval vid navigering med knappatsaten (-, + och P). Om menyen inte är aktiv är displayen blank.
- **Dörr stängd**  
Röd lysdiod tänds när dörrlåset är aktiverat.
- **Inställning av dörrlås**  
Inställning av dörrlås och börvärden för utsug och navigering i menyerna.
- **Till/Från**  
Används för navigering i menyerna.

### OBS!



Säkerställ att skåpet har kopplats från uttaget innan service utförs på elektriska delar. Det räcker inte att stänga av skåpet med knappen (U) eftersom det finns spänning kvar i vissa elektriska delar av skåpet.

### WARNING!



ÖPPNA INTE, UNDERHÅLL ELLER UTFÖR SERVICE I ETT OMRÅDE MED EN EXPLOSIV ATMOSFÄR

## Genomgång av menyerna

Menyn nedan ger en översikt över parameterinställningarna för ExGuards dörrlås och utsugssystem

### Användarmeny

Menyåtkomst  + 			
Spjällöppningstid	punkt	[Sekunder]	Den tid som spjället måste vara öppet innan det elektroniska dörrlåset öppnas och spjället kan återgå till stängt läge.
Feedback-givare	FbS	5 = 5k Ω 10 = 10 kΩ	Typ av återföringspotentiometer: antingen en lösning med 10 000 ohm eller en lösning med 5 000 ohm. Standardvärdet är 5
Feedback-givare aktiv (*)	FbA	[0,1,2]	Till/från med återföringspotentiometer. I läget Från (Off) finns ingen övervakning för larmkoderna A10, A11, A12 och A13.
Dörrlås öppet	dLo	[Sekunder]	Tid tills dörröppning är möjlig.
Dörrlarm	dA	[0, 1]	Slår på dörrlarmet via tungreläet. I läget Från (Off) finns ingen övervakning på dörren och för larmkoderna A20 och A21.
Födröjning av dörrlarm	dAd	[Sekunder]	Dörrfödröjningstid.
Utsugslarm	EUA	Till/Från	Om denna givare är aktiv är övervakningen aktiv för övervakning av utsuget via temperaturmätning. Gäller larmkoderna A30 och A31.
Extra utsug	EUE	[Sekunder]	Ytterligare en utsugning av kemikalieskåpet om dörren inte är ordentligt stängd.
Periodiskt utsug	PE	[0-24 h]	Antalet automatiska utsugningar/tömningar av förvaringsutrymmet per 24 timmar. Fabriksinställning = 4.
Summer	BU	Till/Från	Summer Till/Från.

### \*): Föklaring av FbA

Värde	Givare	Föklaring av FbA-punkter
0	Från (Off)	Funktionen är inaktiverad
1	Till (On)	Övervakning av spjäll – ingen kortslutning och kontroll av kabelbrott
2	Till (On)	Övervakning av spjäll – med kortslutning och kontroll av kabelbrott

### Andra genvägar

Knappar	Varaktighet	Funktion
 + 	3 sekunder	Åtkomst till användarmenyn och larminställningarna

# Felkoder

---

*Följande tabell beskriver felkoderna som kan uppstå för ExGuard*

Utsugssystemet övervakar flera feltyper. I händelse av fel visas dessa på displayen. I händelse av larm, säkerställ att dörren är stängd.

På grund av användar- och miljösäkerhet kan larm som rör utsugssystemet inte nollställas. Dessutom kan dörröppningsproceduren inte initieras när dessa larm har aktiverats.

Vid larm från utsugssystemet, vänligen kontakta serviceavdelningen på Gram BioLine för ytterligare support.

Displaykod	Förklaring
A10	Spjäll kan inte öppnas
A11	Spjäll kan inte stängas
A12	Lågt motstånd – "Kortslutning" i kretsen
A13	Högt motstånd – "Kabelbrott" i kretsen
A20	Dörrlarm – Dörren är inte ordentligt stängd
A21	Dörrlarm – Givarfel på dörrgivare
A30	Otillräckligt luftflöde registrerat i utsugssystemet
A31	Givarfel i utsugssystemet

# Öppning & stängning av dörr

bioline

Följande avsnitt beskriver hur dörren öppnas och stängs vid aktivering av dörrlåset

## Dörröppningsprocess



När användaren behöver åtkomst till förvaringsutrymmet ska denna trycka ① på ExGuards frontpanel. Detta startar utsugsprocessen och spjället öppnas, varvid utsugsprocessen startas. När utsugning har slutförts öppnas det elektromagnetiska dörrlåset och dörren kan öppnas.

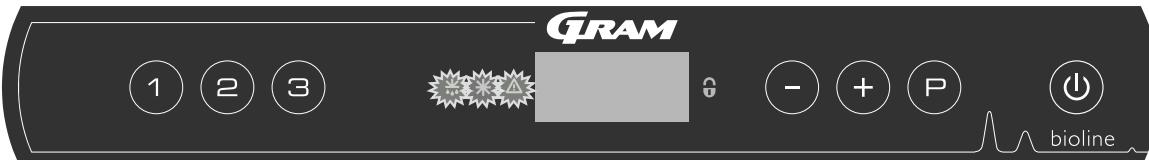
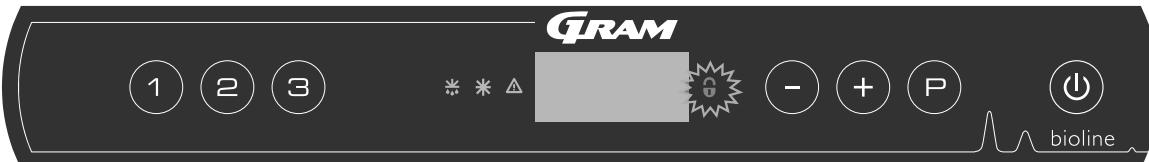
När dörren stängs läses det elektromagnetiska låset. När dörren stängs och det elektromagnetiska dörrlåset har aktiverats måste utsugsprocessen startas om för åtkomst till förvaringsutrymmet.

## Utsugsprocessen i detalj

### Öppning av dörr

När dörren är stängd är den låst – detta indikeras av den röda lysdioden till höger om displayen.

- ↳ För åtkomst till ExGuard-skåpet trycker du på ① på knappatsen och startar utsugning/ventilering av förvaringsutrymmet.
- ↳ Displayen räknar ned från 100.
- ↳ När nedräkningen når 0 visar displayen följande kod: CL (Clear) och avge en ljudsignal. Betecknar framgångsrik ventilation/utsug.
- ↳ Den röda lysdioden släcks och de tre gröna lysdioderna till vänster tänds (blinkar).
- ↳ Dörren kan nu öppnas och dörrlåset är upplåst i 5 sekunder!



### Stänga och låsa dörren

5 sekunder efter att de gröna lysdioderna har börjat blinka aktiveras dörrens låsmekanism (beroende på parametern "dLo").

- ↳ Stänga dörren
- ↳ 2 korta ljudsignaler indikerar att dörrlåsningsprocessen har påbörjats.
- ↳ CL försvisser från displayen, de gröna lysdioderna släcks och den röda lysdioden tänds.
- ↳ Uppräkning från 0 till 100 påbörjas. 100 indikerar att spjället har övergått till stängt läge.
- ↳ När 100 har uppnåtts i uppräkningen ändras displayen till LO i 5 sekunder.
- ↳ När dörren stängs och det elektromagnetiska dörrlåset har aktiverats måste utsugsprocessen startas om för åtkomst förvaringsutrymmet.



Även om dörren är öppen under en längre tid än vad parametern "dLo" är inställt på kommer dörrlåsningsprocessen att starta vid den inställda tiden, vilket innebär att så snart dörren har stängts kan den inte öppnas igen förrän utsugsprocessen upprepas.

# Parameterinställningar

## Spjällöppningstid

Följande avsnitt beskriver justering av spjällets öppningstid.

### Punkt – Justera tiden för hur länge spjället är öppet [sekunder]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Punkten visas nu på displayen.
- ↳ Tryck på  för att välja ”punkt”. Spjällets öppningstid visas nu på displayen.
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskad spjällöppningstid [standard är 20 sekunder].
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Spjällöppningstiden är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller 
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen är blank.

#### **VARNING!**



Alla inställningar måste baseras på avsedd användning och på EN 60079-10 för att säkerställa korrekt användning och säkerhet för användaren och miljön.

## Feedback-givare

### Aktivering av feedback-givare

Följande avsnitt beskriver feedback-givaren för utsugssystemet.

#### FbS – Inställning av återföringspotentiometer för givaren

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "FbS"
- ↳ Tryck på  för att välja "FbS". Feedback-givaren visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in givarens återföring [5 =  $5\text{ k}\Omega / 10 = 10\text{k}\Omega$ ; standardvärdet är 5]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Den lokala feedback-givaren är nu konfigurerad, fortsätt till övriga parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen är blank.

#### FbA – Aktivering/inaktivering och värdeinställning för feedback-givaren

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "FbA"
- ↳ Tryck på  för att välja "FbA". Feedback-givaren status visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in givarvärdet \* [1-2 = aktiverad / 0 = inaktiverad; standardvärde är 1]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Feedback-givaren är nu konfigurerad, fortsätt till övriga parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen är blank.

#### \* Värden för feedback-givare:

Värde	Givare	Förklaring av FbA-punkter
0	Från (Off)	Funktionen är inaktivertad
1	Till (On)	Övervakning av spjäll utan kortslutnings- och kabelbrotskontroll
2	Till (On)	Övervakning av spjäll med kortslutnings- och kabelbrotskontroll

#### **VARNING!**



Alla inställningar måste baseras på avsedd användning och på EN 60079-10 för att säkerställa korrekt användning och säkerhet för användaren och miljön.

# Öppningstid för dörrlås Dörrlarmsaktivering

Följande avsnitt beskriver tidsinställning och inställning av dörrlås och larm.

## dLo – Justering av hur länge dörrlåset är öppet [sekunder]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "dLo"
- ↳ Tryck på  för att välja "dLo". Displayen visar att dörren är upplåst.
- ↳ Tryck på  eller  för att ange hur länge dörrlåset ska vara upplåst i steg om +/- 1 sekunder [standardvärdet är 5 sekunder]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Tiden som dörrlåset måste vara öppet är nu inställt. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan med  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen är blank.

## dA – Aktivering/inaktivering av dörrlarm

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "dA"
- ↳ Tryck på  för att välja "dA". Dörrlarmet visas nu på displayen.
- ↳ Tryck på  eller  för att aktivera/inaktivera larmet [1 = aktiverat / 0 = inaktiverat; standardvärde är 1]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Dörrlarmet är nu konfigurerat, fortsätt till övriga parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen är blank.

### VARNING!

Alla inställningar måste baseras på avsedd användning och på EN 60079-10 för att säkerställa korrekt användning och säkerhet för användaren och miljön.

## Fördräjning av dörrlarm

Följande avsnitt beskriver tidsinställningar och inställning av larmfördräjning för dörrlås.

### dAd – Inställning av dörrlarmsfördröjning [sekunder]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "dAd"
- ↳ Tryck på  för att välja "dAd". Dörrlarmsfördröjningen visas nu på displayen
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskad fördröjning för dörrlarmet i steg om +/-5 sekunder [standardvärde är 60 sekunder]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Dörrlarmsfördröjningen är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen blir blank.

#### **VARNING!**



Alla inställningar måste baseras på avsedd användning och på EN 60079-10 för att säkerställa korrekt användning och säkerhet för användaren och miljön.

# Utsugslarm

Följande avsnitt beskriver inställningar för driftfelslarm för utsugssystemet, eller endast om givare finns installerad

## EUA – Aktivering/inaktivering av utsugslarm (om installerat)

Om denna givare är aktiv är övervakningen aktiv för övervakning av fel i utsugssystemet via temperaturmätning.

Gäller larmkoderna A30 och A31.

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "EUA"
- ↳ Tryck på  för att välja "EUA". Utsugslarmet visas nu på displayen.
- ↳ Tryck på  eller  för att aktivera/inaktivera larmet [1 = aktiverat / 0 = inaktiverat.  
Standardvärdet är 1 om det finns en givare, annars är det 0]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Utsugslarmet är nu konfigurerat, fortsätt till övriga parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen blir blank.

# Extra tid för utsugning

## Utsugsfrekvens

Följande avsnitt beskriver justering av tidpunkten för aktivering av utsugssystemet.

### EUE – Justering av extra utsugstid [sekunder]

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "EUE"
- ↳ Tryck på  för att välja "EUE". Inställningen av extra utugstid visas nu på displayen.
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in önskad extra utsugstid i steg om +/-5 sekunder [standardvärde är 120 sekunder]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Den extra utsugstiden är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen är blank.

-  **i** Extra utsugning sker när dörrlässystemets elektromagnet känner av att dörren inte är ordentligt stängd och låst. Dörrläskretsen är ett separat system från dörrlarmet i kylsystemet.

### PE – Inställning av periodisk utsugsfrekvens

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "PE"
- ↳ Tryck på  för att välja "PE". Periodiskt utsug visas nu på displayen.
- ↳ Tryck på  eller  för att ställa in periodisk frekvens per 24 timmar [standardvärde är 4 gånger per 24 timmar].
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Den periodiska utsugstiden är nu inställd. Fortsätt till andra parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen är blank.

---

## Summer

Följande avsnitt beskriver inställning av larmsummer Till/Från

### BU – Aktivering/inaktivering av larmsummer

- ↳ Tryck och håll  +  i mer än 3 sekunder
- ↳ Tryck på  för att fortsätta till "BU"
- ↳ Tryck på  för att välja "BU". Summer Till/Från visas nu på displayen.
- ↳ Tryck på  eller  för att aktivera/inaktivera summer [1 = aktivaterad / 0 = inaktiverad; standardvärde är 1]
- ↳ Tryck på  för att bekräfta det inställda värdet
  - Summern är nu konfigurerad, fortsätt till övriga parametrar genom att trycka på  och navigera sedan genom att använda  eller .
- ↳ Lämna användarmenyn genom att trycka på  flera gånger tills displayen är blank.

# Normal användning

bioline

Följande avsnitt visar hur artiklar ska placeras och förvaras i skåpet.

Håll de markerade områdena i skåpet (visas på denna sida) fria från innehåll. Detta säkerställer god luftcirculation och därmed effektiv kylining.

Placera inga artiklar under den nedersta hyllan.

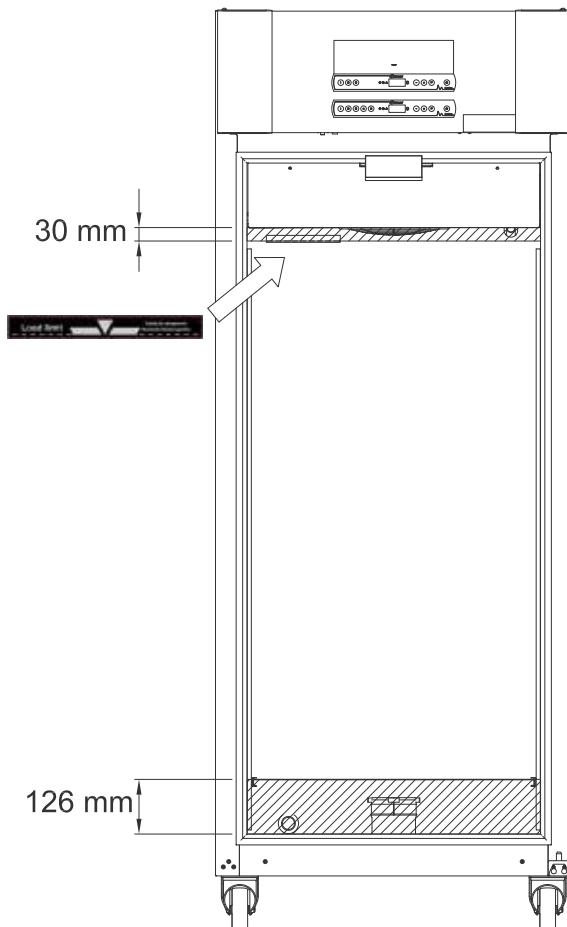
Alla produkter som inte är inslagna eller förpackade måste täckas över för att förhindra onödig korrosion på skåpets inre delar.

Artiklar som placeras i skåpets botten försämrar luftcirculationen, vilket minskar skåpets prestanda.



Artiklarna bör fördelas jämnt i skåpet, med minsta möjliga lagertjocklek och maximal yta. Samtidigt bör luften kunna cirkulera fritt runt artiklarna.

Bilden visar skåpets maximala lasthöjd.



## VIKTIGT!

Var noga med att inte blockera utsugskanalerna i skåpets över- och undersida eftersom detta har allvarliga effekter på skåpets utsugsförmåga innan dörren öppnas (se avsnittet "Öppna och stänga dörren"). Artiklar får inte placeras nära utsugskanalen

# Regelbundet underhåll

## Rengöring

*Bristfällig rengöring kan leda till att skåpet inte fungerar som det ska eller inte fungerar alls.*



Rengör skåpets insida med en mild tvållösning (max 85 °C) med lämpliga intervall. Kontrollera skåpet noggrant innan det startas igen.

Säkerställ att inga föroreningar tränger in i spjällventilerna i utsugskanalen – detta försämrar deras funktion.

Kompressorutrymmet och i synnerhet kondensorn måste hållas fritt från damm och smuts. Detta görs bäst med en dammsugare och en borste.

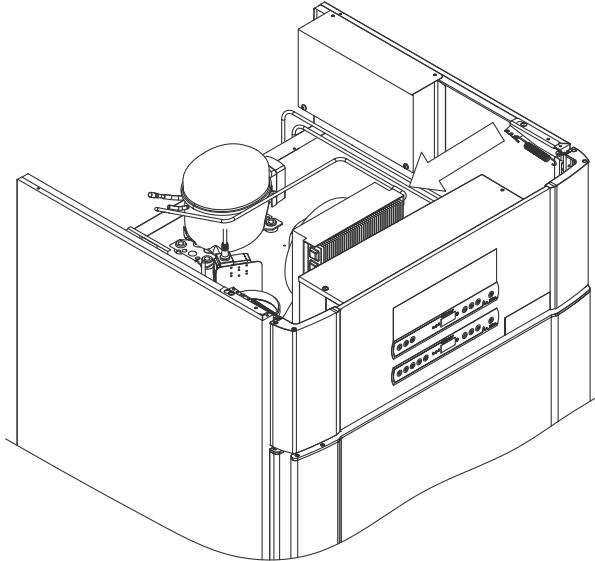
Luftfiltren på kondensorn och frontpanelen ska demonteras och rengöras med varmt vatten (max. 50 °C).

Vi rekommenderar att avdunstningsbrickan regelbundet kontrolleras med avseende på främmande föremål och rengörs därefter.

Spola inte kompressorhuset och förångaren med vatten eftersom det kan orsaka kortslutning i elsystemet.

Rengöringsmedel som innehåller klor eller klorföreningar samt andra frätande ämnen får inte användas eftersom de kan orsaka korrosion på skåpets och förångarsystemets rostfria paneler.

De följande bilderna visar var förångaren är placerad i toppmonterade skåp.



## Dörrtätningslister

Följande avsnitt beskriver vikten av välfungerande dörrtätningslister.

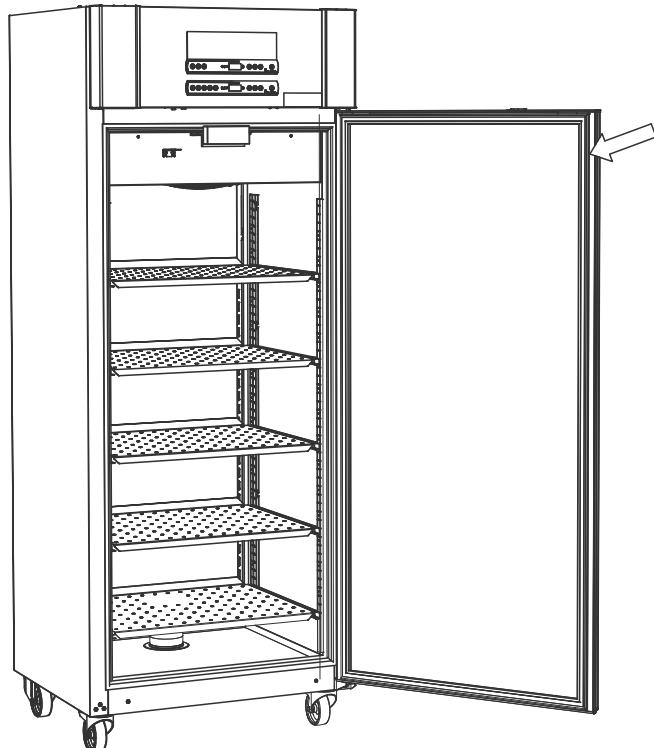
Dörrtätningslisterna är en viktig del av skåpet. Dörrtätningslister med nedsatt funktion kan leda till ökad luftfuktighet, nedisad förångare (och därmed reducerad kylkapacitet) och i vissa fall reducerad livslängd för skåpet.

Det är därför mycket viktigt att kontrollera dörrtätningslisternas skick. Regelbunden inspektion rekommenderas.

Dörrtätningslisten ska rengöras regelbundet med en mild tvållösning.

Om dörrtätningslisten behöver bytas ska du kontakta din lokala Gram BioLine-återförsäljare.

Bilden visar dörrtätningslistens placering.



# Allmän info

## Ansvar

Läs följande noggrant för information om teknisk säkerhet och ansvar för Gram BioLine-produkter.

### VARNING!



ÖPPNA INTE, UNDERHÅLL ELLER UTFÖR  
SERVICE I ETT OMRÄDE MED EN EXPLOSIV  
ATMOSFÄR



Vid service – Säkerställ att skåpet har kopplats från eluttaget innan service utförs på skåpet. Det räcker inte med att stänga av skåpet med Till/Från-knappen (①) eftersom det finns ström kvar i vissa elektriska delar av skåpet.



Garantin kan upphöra att gälla om skåpet används för andra ändamål än det är avsett för, eller på annat sätt inte överensstämmer med de riktlinjer som anges i bruksanvisningen.



Defekta delar måste bytas ut mot originaldelar från Gram BioLine. Gram BioLine kan endast garantera funktions- och säkerhetskrav på skåpen om ovanstående följs.



Skåpet bör kontrolleras minst en gång om året av en auktoriserad Gram BioLine-tekniker. Kylysystemet och den hermetiskt tillslutna kompressorn kräver inget underhåll. Kondensorn kräver dock regelbunden rengöring.

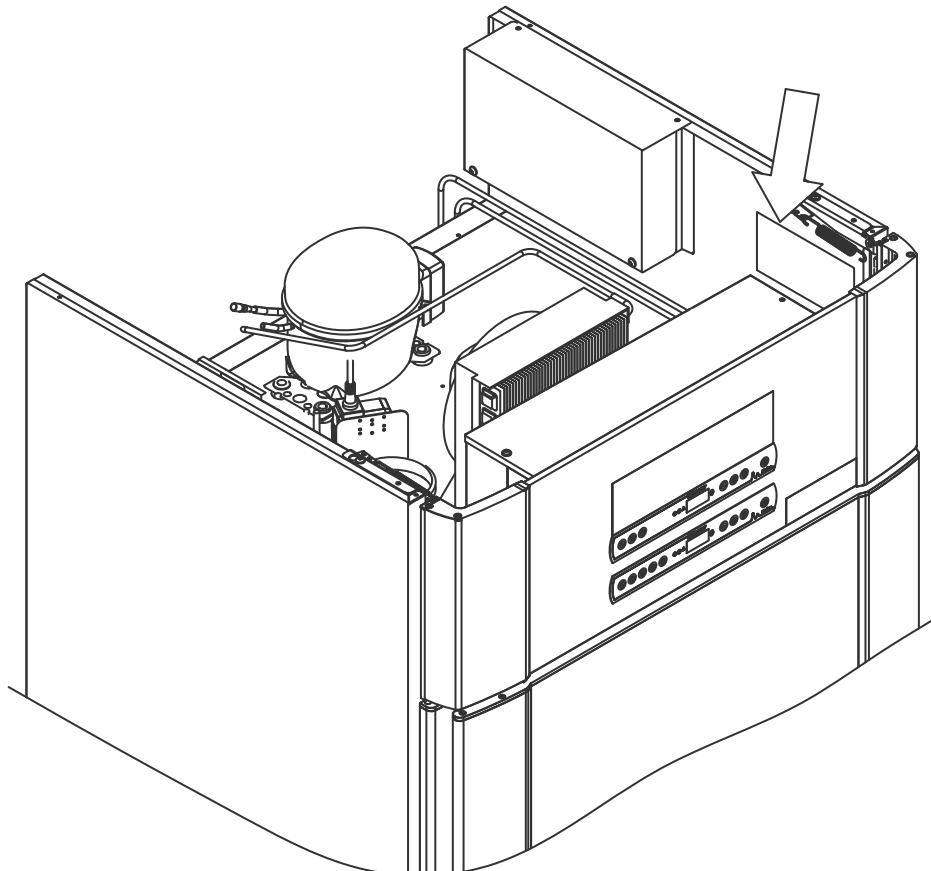


Observera att skåp som använder kolväten (HC) som kylmedium kan kräva särskild hantering av kvalificerade tekniker.

## Typ-/nummerskylt

Om kylningen inte fungerar ska du först kontrollera om skåpet av misstag har stängts av eller om en säkring har löst ut.

Om orsaken till felet inte kan hittas ska du kontakta din återförsäljare och ange typ och serienummer.  
Denna information finns på typ-/nummerskylten.



## Avfrostningsvatten

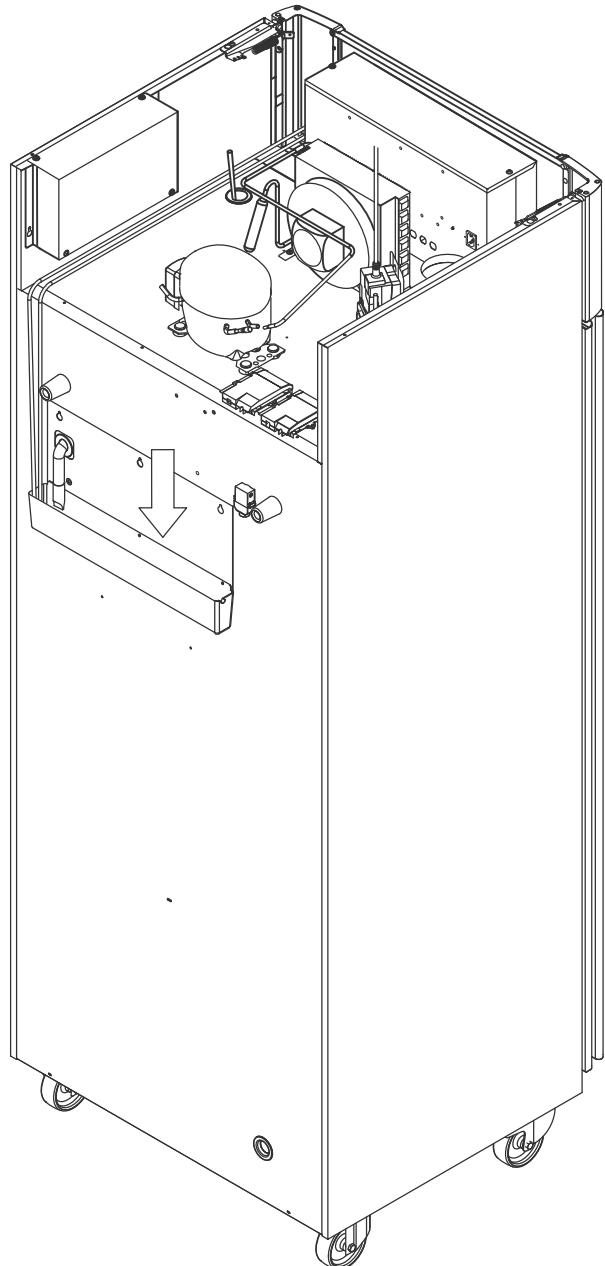
Skåpet producerar avfrostningsvatten som leds ut till en avdunstningsbricka på skåpets baksida.

Avfrostningsvatnet leds genom en slang i isoleringen till en avdunstningsbricka på skåpets baksida.



Vi rekommenderar att avdunstningsbrickan kontrolleras regelbundet avseende främmande föremål och rengörs. Detta får endast göras när skåpet är avstängt.

Var försiktig så att inte slangen för avfrostningsvatnet och värmeelementet (som finns i brickan) skadas vid rengöring.



## Dörrstängningsmekanism

Observera att ExGuard-skåpen är utrustade med dörrar som har en självstängningsmekanism.

Dörren är utrustad med en automatisk stängningsmekanism. När dörren öppnas till 90° stängs den automatiskt. När dörren öppnas till mer än 90° förblir den öppen.



Se avsnittet "Öppna och stänga dörren" för mer information om öppning och stängning av dörren.

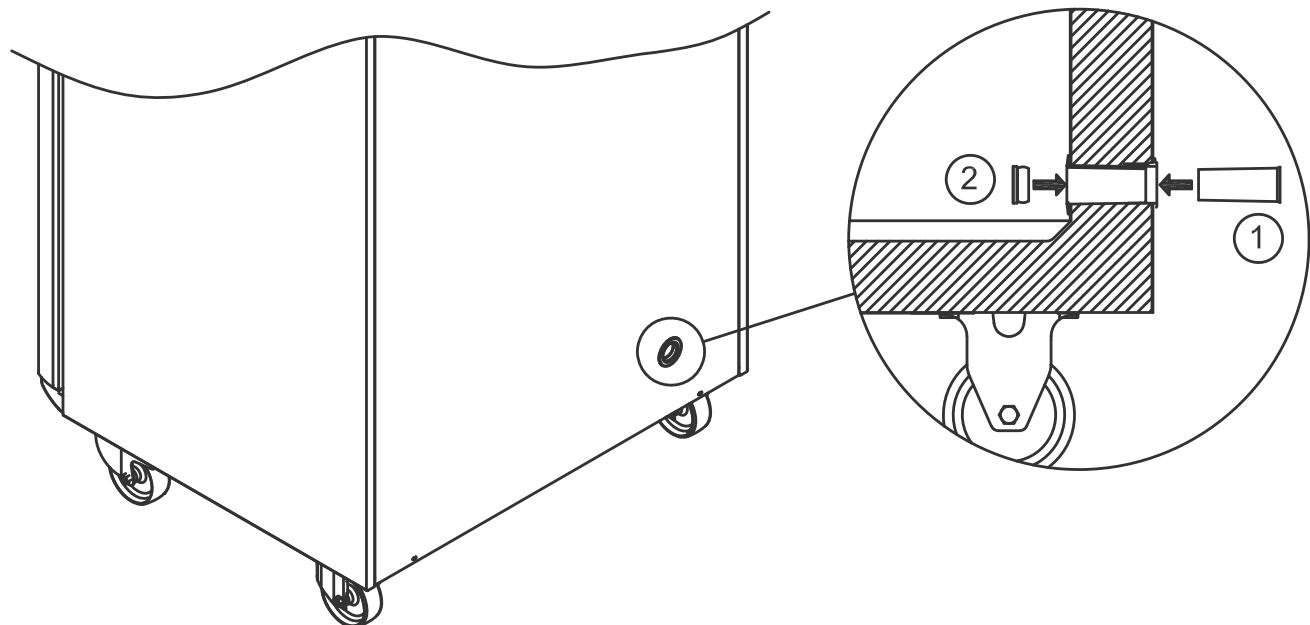
## Ingångsport

Alla BioLine-skåp är utrustade med en ingångsport på skåpets baksida. Denna kan användas för att enkelt montera externa givare och liknande.

Nedanstående bild visar åtkomstporten på ett ExGuard 600W-skåp. Alla ingångsportar är utförda på samma sätt, med en konisk polystyrenplugg (monterad från skåpets baksida) och ett plastlock (monterat från skåpets insida).



Observera att det är mycket viktigt att polystyrenpluggen (position 1) och plastlocket (position 2) sätts tillbaka efter montering av sensor, sond osv. Om detta inte görs kan det leda till försämrat prestanda eller funktionsfel i skåpet. På grund av den avsedda användningen av ExGuard-skåpet är det kritiskt att säkerställa en korrekt tätning vid ingångsporten för att undvika luftinsug.



Vid behov av produktsupport: Vänligen kontakta oss på: [support@gram-bioline.com](mailto:support@gram-bioline.com)



## VIKTIGT!

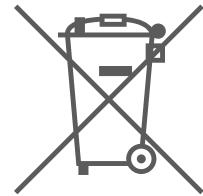
1. Det kan finnas vassa kanter på skåphuset, kompressorhuset och invändiga delar. Var försiktig när du hanterar skåpet, försummelse av dessa försiktighetsåtgärder kan leda till personskador.
2. Kroppsdelar kan fastna i utrymmet mellan dörren och skåpet. Var försiktig när du öppnar och stänger skåpsdörren. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
3. Kroppsdelar kan fastna i utrymmena mellan lådorna och skåpets insida. Var försiktig när du använder lådorna. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
4. Observera att skåpdörren är magnetiskt låst och endast kan öppnas genom att utföra utsugsprocessen. Om ett fel eller en defekt skulle inträffa under denna process, **försök inte att reparera eller åtgärda felet – kontakta Gram BioLine teknisk support.**
5. Var speciellt försiktig med dörrar som stängs med självstängande mekanismer eftersom de är fjäderbelastade. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
6. Olåsta länkhjul kan leda till att skåpet oavsiktligt rör sig. Lås länkhjulen när skåpet har installerats. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
7. Avdunstningsbrickan, värmeelementet i avdunstningsbrickan, tryckrör och kompressorer genererar avsevärd värme under drift. Kontrollera att de har svalnat tillräckligt innan du rör dem. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
8. Förångaren genererar avsevärd kyla under drift. Kontrollera att förångaren har värmts upp tillräckligt innan du rör den. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
9. Fläkten kan orsaka personskador under drift. Undvik att vidröra fläktarna när skåpet är anslutet till elnätet. Om du inte följer dessa anvisningar riskerar du att skadas.
10. Säkerställ att ventilationssystemet är korrekt installerat mot skåpets utsugskanaler och fungerar som avsett för att förhindra riskabla eller farliga situationer.
11. Ingen otillåten modifiering tillåten.

## Kassering



Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfallet inte hanteras enligt gällande miljölagstiftning.

Produkter som är märkta med en överkorsad soptunna är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan anger att avfall av denna typ inte får slängas tillsammans med osorterat hushållsavfall utan måste avfallshanteras separat.



Kontakta din lokala Gram BioLine-återförsäljare om du behöver kassera skåpet.  
Mer information finns på vår webbplats:  
[www.gram-bioline.com](http://www.gram-bioline.com)



bioline



# Datablad

## ExGuard ER600W

### Allmänna data: ExGuard ER600W

Tekniska specifikationer	Data
Omgivningstemperaturområde	Massiv dörr +10/+43 °C – Glasdörr +10/+38 °C
Temperaturområde	-2/+20 °C
Anslutning	230 VAC / 50 Hz
Styrenhet	2 x Gram BioLine MPC-46
Programvariant (ER-modell)	M5+
Programvariant (utsug)	C1
Larm	Akustiska och visuella temperatur- och dörrlarm
Larmportar	Potentialfritt larmrelä (230 VAC/8A)
Ingångsport	1 st. Ø24 mm
Bruttovolym	614 liter
Nettovolym	486 liter
Dörr	Höger- eller vänsterhängd dörr, antingen massiv eller glasdörr
Invändigt material	Rostfritt stål 4016
Utvändigt material	Vitlackerat stål eller rostfritt stål 4016
Väggtjocklek	70 mm
Dörrtjocklek – Massiv dörr	80 mm
Isolering	Polyuretanskum
Mått: B x D x H	820 x 789 x 1996/2246 mm
Luftsystem	Gram BIOLINE ventilerat luftfördelningssystem
Avfrostningssystem	Automatisk smart avfrostning med avdunstning av avfrostningsvatten. Värmeelement
IP-klass	IP21
Ventilationsanslutning	100 mm spiralkanal
Ventilationskrav	144 m3/h luftflöde per skåp



## ExGuard ER600W – Massiv dörr

Tekniska specifikationer	Data
K-värde	0,2685 W/(m <sup>2</sup> *K)
ATEX-certifikat	DTI 22ATEX0249X
ATEX-märkning	II 3G Ex ec nC ic IIB T1 Gc
Kylmedium	R290
Kylmediumfyllningsmängd	90 g
Kylkapacitet vid -10 °C	389 W
GWP – CO <sub>2</sub> e	-
Energiförbrukning	1,793 kWh/24h
Värmeavgivning 100 %	252 W
Standard börvärde värmeavgivning	77 W
Nominell förbrukning	316,3 W / 1,9 A
Startström	9,7 A
Bruttovikt	157 kg
Nettovikt*	147 kg
Ljudnivå	46,3 dB(A)

## ExGuard ER600W – Glasdörr

Tekniska specifikationer	Data
K-värde	0,453 W/(m <sup>2</sup> *K)
ATEX-certifikat	DTI 22ATEX0249X
ATEX-märkning	II 3G Ex ec nC ic IIB T1 Gc
Kylmedium	R290
Kylmediumfyllningsmängd	90 g
Kylkapacitet vid -10 °C	389 W
GWP – CO <sub>2</sub> e	-
Energiförbrukning	2,448 kWh/24h
Värmeavgivning 100 %	254 W
Standard börvärde värmeavgivning	101 W
Nominell förbrukning	316,3 W / 1,9 A
Startström	9,7 A
Bruttovikt	172 kg
Nettovikt*	162 kg
Ljudnivå	45,3 dB(A)

\* Utan emballage och invändiga delar

# Allmänt

## Försäkran om överensstämmelse



### Svensk EG-försäkran om överensstämmelse

Vi, Gram Scientific ApS, godkänner till fullo att följande produkter:

<b>Namn:</b>	<b>ExGuard</b>
Modell:	ER600W
Köldmedium	R134a & R290
Produktbeskrivning:	Kylskåp för förvaring av skadliga eller luktande kemikalier med inbyggt utsugssystem
Gäller från (Ar/Vecka):	2023/01

Relaterade till detta godkännande överensstämmer med samtliga, för denna utrustning, gällande krav och övriga bestämmelser enligt Europaparlamentets och Rådets direktiv.

#### Europaparlamentets och Rådets direktiv:

- Maskindirektivet 2006/42 / EU
- ATEX-direktivet 2014/34 / EU
- Tryckutrustningsdirektivet 2014/68 / EU
- Lågspänningsdirektivet 2014/35 / EU
- EMC-direktiv 2014/30 / EU
- RoHS 2011/65 / EU
- REACH (EU) nr 1907/2006
- F-gasförordning (EU) nr 517/2014

Produktöverensstämmelser har baserats på:

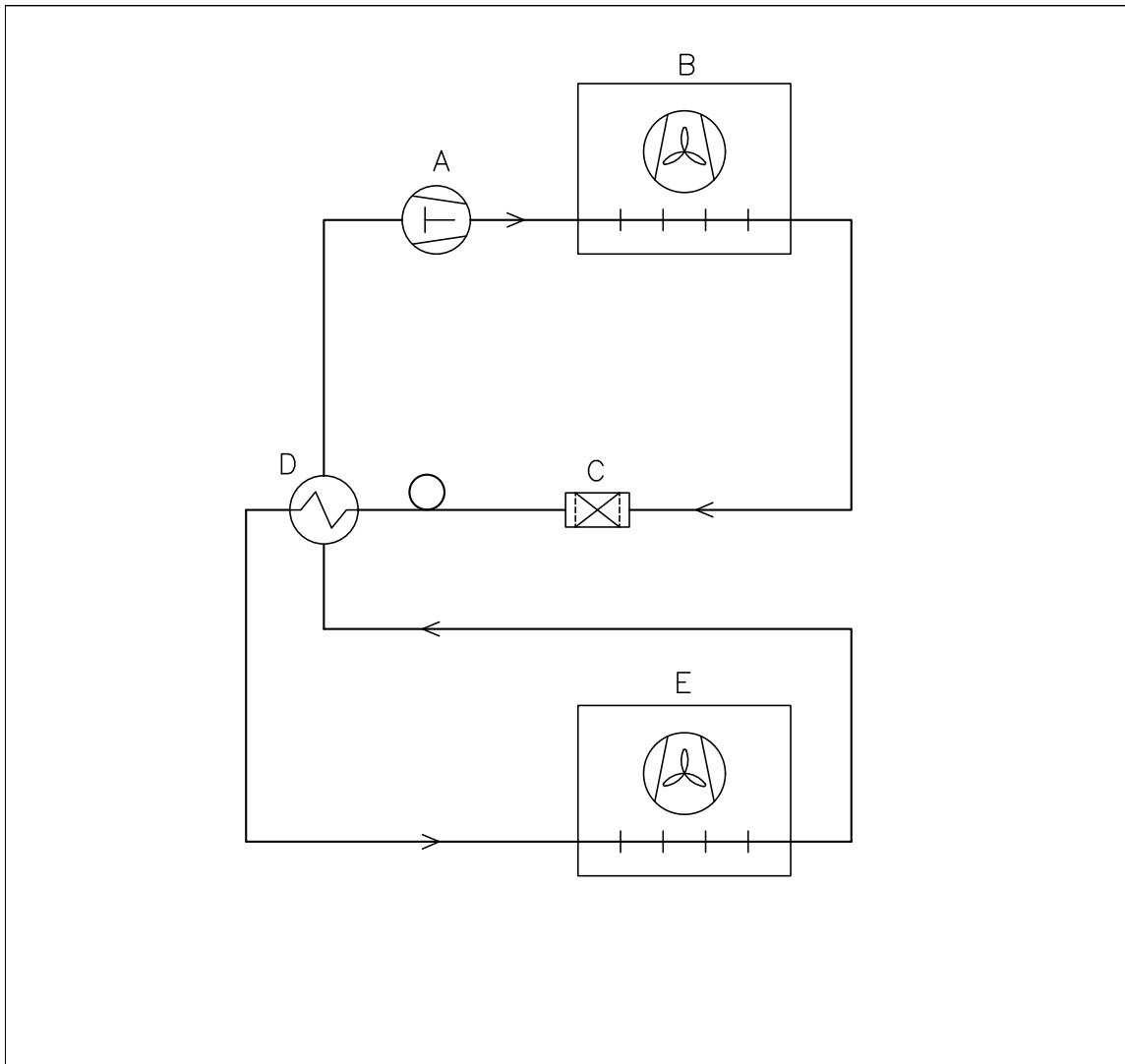
Harmonisera standarder:	Text:
EN 61010-1:2010	Elektrisk utrustning för mätning, styrning och för laboratorieändamål - Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar
EN 61326-1: 2013	Elektrisk utrustning för mätning, styrning och för laboratorieändamål - EMC-fordringar – Del 1: Allmänna fordringar
EN IEC 60079-0:2018 EN IEC 60079-0:2018/AC:2020	Explosiv atmosfär – Del 0: Utrustning - Allmänna fordringar
EN 60079-7:2015 EN 60079-7:2015/A1:2018	Explosiv atmosfär – Del 7: Utrustning i utförande med höjd säkerhet "e"
EN 60079-11:2012	Explosiv atmosfär – Del 11: Utrustning i egensäkert utförande "i".
EN IEC 60079-15:2019	Explosiv atmosfär – Del 15: Utrustning i utförande "n"
EN 60079-18:2015	Explosiv atmosfär – Del 18: Utrustning i utförande med ingjutning "m"
EN ISO 3744:2010	Akustik – Bestämmning av ljudeffektnivåer och ljudenerginivåer för bullerkällor med användning av ljudtryck - Teknisk metod för frifältsförhållanden över en reflekterande yta (ISO 3744:2010)
EN ISO 9001:2015	Ledningssystem för kvalitet – Krav
EN ISO 14001:2015	Miljöledningssystem för kvalitet – Krav och vägledning

Gram Scientific ApS  
Aage Grams Vej 1  
DK-6500 Vojens  
Danmark  
Telefon: + 45 73 20 13 00

Vojens, 13.12.2022

John B. S. Petersen  
Ansvarig godkännare

## Rörschema



	DK	GB	D
A	Kompressor	Compressor	Kompressor
B	Kondensator	Condenser	Verflüssiger
C	Tørrefilter	Filter drier	Trockenfilter
D	Varmeudveksler	Heat exchanger	Wärmeaustauscher
E	Fordamper	Evaporator	Verdampfer

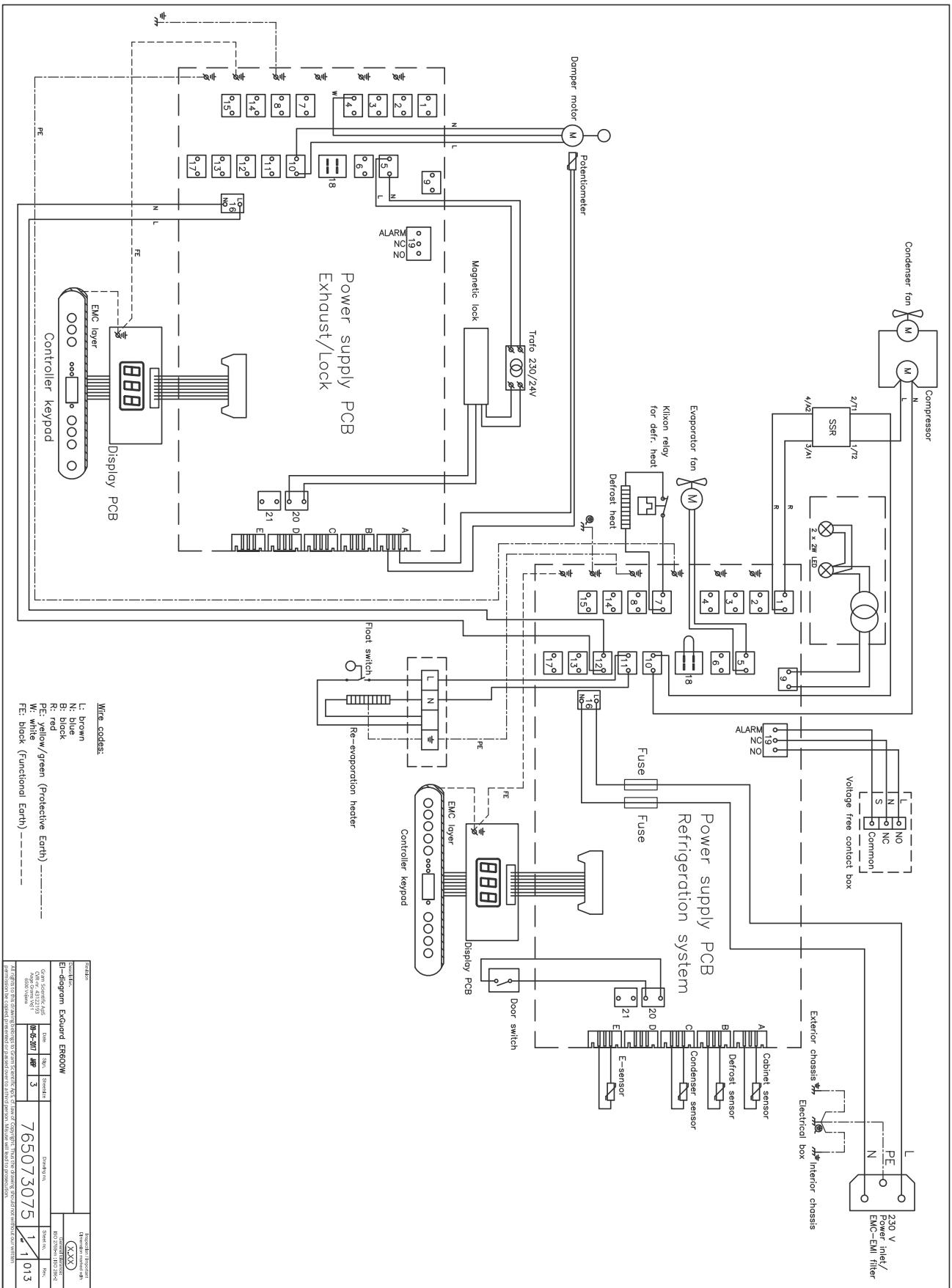
Revision

Description.			Inspection / important Dimension marked with <b>X.XX</b>
Piping diagram ExGuard ER600W			Generel tolerance: ISO 2768-m : ISO 286-2

Gram Scientific ApS (CVR-nr. 43122193) Aage Grams Vej 1 6500 Vojens	Date 09-01-2023	Sign. JABP	Sheetsize 4	Drawing no. 765042429	Sheet no. 1	Rev. 000
--	--------------------	---------------	----------------	--------------------------	----------------	-------------

All rights to this drawing belongs to Gram Scientific ApS, cf. law of Copyright. Thus the drawing should not without our written permission be copied, presented or passed over to a third person. Misuse will lead to prosecution.

# Kopplingsschema





bioline



# GMP Dokumentation

## IQ & OQ – Installation & Operation Qualification

The following IQ / OQ is intended to be a guideline, local IQ / OQ procedures can vary depending on application and items stored in the Gram BioLine cabinet.

Deviations from the specifications dictated in the PQ are to be reported in the deviation report.

The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

Organisation:

---

---

---

Location of installation:

---

---

---

Model:

---

Serial number:

---

Item and revision number of instructions for use:

---

Status of operation:

- Active  
 Inactive

Name of vendor:

---

---

---

Warranty:

Start: \_\_\_\_\_

End: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_



Instructions on use to starting the cabinet:

1. Training of the responsible party Date: \_\_\_\_\_ By: \_\_\_\_\_

2. Operational test of the cabinet Date: \_\_\_\_\_ By: \_\_\_\_\_

3. Responsible party \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Instructions to users:

*The responsible party is trained in use of the cabinet in reference to the user manual*

General use of cabinet

Objections to the mentioned:

Service & maintenance

\_\_\_\_\_

The cabinet was delivered without defects/damage.

\_\_\_\_\_

The cabinet started as specified in the user manual

\_\_\_\_\_

**Set values:**

Setpoint temperature \_\_\_\_\_ °C

**Local alarm settings**

High temperature alarm \_\_\_\_\_ °C

Low temperature alarm \_\_\_\_\_ °C

**Factory settings:**

Model / Setpoint temperature	LhL	LLL	EhL	ELL
ER600W	+5 °C	+25 °C	-5 °C	+25 °C

**External alarm settings**

(See voltage free contact in user manual)

High temperature alarm \_\_\_\_\_ °C

Low temperature alarm \_\_\_\_\_ °C

Date: \_\_\_\_\_ Name of trained user: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_ Name of instructor: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

## Installation Qualification – IQ

ID	Description of installation	Reference in manual	Comply		Attachment	Notes
			YES	NO		
I-1	Ensure the cabinet is installed indoors.	page 8				
I-2	Ensure the cabinet is installed in a dry and sufficiently ventilated area.	page 8				
I-3	Ensure the cabinet is not in direct contact with sunlight or other heat sources.	page 8				
I-4	Ensure that the ambient operating temperature is within the allowed range.	page 8				
I-5	Ensure that the cabinet is not installed in a chloric/acidic environment.	page 8				
I-6	Ensure that the protective film on the cabinet is removed.	page 8				
I-7	Ensure that the cabinet is cleaned with a mild soap solution	page 9				
I-8	Ensure that the cabinet has stood upright for 24 hours if the cabinet has been laying down.	page 9				
I-9	Ensure that the cabinet is levelled if it is equipped with legs.	page 9				
I-10	Ensure a level surface if the cabinet is equipped with wheels/castors.	page 9				
I-11	If equipped with wheels/castors: Ensure wheels/castors are locked after positioning	page 9				
I-12	If equipped with drawers and/or glass door: Ensure that tilt-bracket is mounted.	page 10				
I-13	Ensure a distance of 15-75 mm between cabinet and back wall.	page 11				
I-14	Ensure that there is minimum a gap of 30 mm between cabinets.	page 11				
I-15	Ensure that the upper part of the cabinet is not covered.	page 11				
I-16	Ensure that electrical appliances are not being used inside the cabinet.	page 11				
I-17	Ensure connection from voltage-free contact to external monitoring system (optional).	page 13				

## Installation Qualification – IQ

ID	Description of installation	Reference in manual	Comply		Attachment	Notes
			YES	NO		
I-18	Ensure that the inner doors can operate in accordance with the instructions.	N/A				
I-19	Ensure the correct electrical connection (compare local values with type/nr plate)	page 14				
I-20-1	Ensure that the power cord is secured by the preload cover	N/A				
I-20-2	Ensure that the power cord is secured by the hanger	page 14				
I-21	Mark power cord with: "Do not separate when energized".	page 14				
I-22-1	Ensure equipotential bonding (applicable for ATEX Cat.3 Zone 2 areas)	page 16				

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

## Operation Qualification – OQ

ID	Description of installation	Reference in manual	Comply		Attachment	Notes
			YES	NO		
O-1	Turn on the cabinet – Display test (software version and variant).	page 18				
O-2	Set/adjust set-point temperature.	page 18				
O-3	Set/adjust LhL – Upper alarm limit (local).	page 22				
O-4	Set/adjust LLL – Lower alarm limit (local).	page 22				
O-5	Set/adjust Lhd – Delay of the upper alarm limit (local).	page 23				
O-6	Set/adjust LLD – Delay of the lower alarm limit (local).	page 23				
O-7	Activate / deactivate dA – Door alarm (local).	page 24				
O-8	Set/adjust dAd – Delay of the door alarm (local).	page 24				
O-9	Activate / deactivate BU – Acoustic alarms (local).	page 25				
O-10	Set/adjust EhL – Upper alarm limit (external).	page 26				
O-11	Set/adjust ELL – Lower alarm limit (external).	page 26				
O-12	Set/adjust Ehd – Delay of the upper alarm limit (external).	page 27				
O-13	Set/adjust ELd – Delay of the lower alarm limit (external).	page 27				
O-14	Activate / deactivate dA – Door alarm (external)	page 28				
O-15	Set/adjust dAd – Delay of the door alarm (external).	page 28				
O-16	Activate / deactivate BU – Acoustic external alarms.	page 29				
O-17	Set/adjust defrost cycles (deF) per 24 hours (factory setting: 4).	page 33				
O-18	Select reference sensor for the display (dPs) (A or E).	page 34				

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

## Deviation Report

Deviations to the criteria of acceptance are to be documented in the deviation report. A separate deviation report shall be made for each deviation. Mark the entry with the relevant “-ID” specified in the left column in the test specifications.

-ID: \_\_\_\_\_

Description of deviation:

---

---

---

---

Extent to which the deviation has been alleviated:

---

---

---

---

Additional notes:

---

---

---

---

Person responsible for test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Person responsible for verification of test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_

---

Approval of test results – Installation Qualification (IQ)

- The steps in the Installation Qualification – IQ were completed with positive results
- The steps in the Installation Qualification – IQ were completed with negative results

ID of steps with negative results: \_\_\_\_\_

Approval of test results – Operation Qualification (OQ)

- The steps in the Operation Qualification – OQ were completed with positive results
- The steps in the Operation Qualification – OQ were completed with negative results

ID of steps with negative results: \_\_\_\_\_

Organisation / Responsible party

Trainer / Responsible party:

---

Stamp & Signature

---

Stamp & Signature

---

Tel.

---

Tel.

---

E-mail

---

E-mail

---

Location & Date

---

Location & Date

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_



## NOTES:

Model: SN:

# PQ – Performance Qualification

Organisation:

---

---

---

Location of installation:

---

---

---

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

Item number: \_\_\_\_\_

(manual)

The PQ consists of inspections of the correct operation of the cabinet under predefined conditions and procedures. Prerequisites for the PQ are IQ (Installation Qualification) and OQ (Operation Qualification), these must be concluded successfully prior to the initiation of the PQ.

Person responsible for the cabinet:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Person responsible for test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Person responsible for verification of test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Test duration:

Initiation (date/time): \_\_\_\_\_

Conclusion (date/time): \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_



## Name list – Persons involved in the test procedure and subsequent report

Model:

SN:

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report. The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Prerequisites

ID	Description	Accepted	
		Yes	No
P-1	<p>The cabinet must be empty while conducting tests, ie without interior fittings such as drawers, shelves etc.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		
P-2	<p>The measurements must be conducted in accordance to IEC 60068-3-5.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		
P-3	<p>The positioning of the sensors in the cabinet must be documented with a sketch and/or a photograph.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		

Name:

Signature:

Approved

(Yes / No):

Date:

Conducted by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inspected / verified by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report. The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Prerequisites

ID	Description	Accepted	
		Yes	No
P-4	<p>Measurements made during the PQ tests must be documented and attached to the PQ.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		
P-5	<p>Specify setpoint temperature: _____ °C</p> <p>Specify the ambient temperature: _____ °C</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		
P-6	<p>Allowed tolerances – Select the tolerance, according to the model being tested. Find model-specific tolerances in appendix.</p> <p>Tolerance: +/- _____ K</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		

Name:

Signature:

Approved

(Yes / No):

Date:

Conducted by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inspected / verified by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report. The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Temperature stabilization

ID	Description	Accepted	
		Yes	No
P-7	<p>The test is intended to provide substantiation for the temperature stability inside the cabinet during normal operation.</p> <p>The temperature inside the cabinet must be stabilized – where all the points in the working space have reached and maintained the same temperature.</p> <p>When the system is stable, document ordinary operation of the cabinet at the setpoint temperature and ambient temperature specified in P-5.</p> <p>Duration: _____</p> <p>The measurements throughout the operation test, must be documented and attached the PQ.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		
P-8	<p>Are the measurements inside the allowed tolerances specified in P-6 ?</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		

Name:

Signature:

Approved

(Yes / No):

Date:

Conducted by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inspected / verified by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report.  
The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Door opening test

ID	Description	Accepted	
		Yes	No
P-9	<p>The test is intended to provide substantiation for the temperature recovery time inside the cabinet subsequently after a door opening.</p> <p>The temperature inside the cabinet must be stabilized – where all the points in the working space have reached and maintained the same temperature, the setpoint temperature is specified in P-5.</p> <p>When the system is stable, open the door at 90° for 60 seconds.</p> <p>The measurements, throughout the door opening test, must be documented and attached the PQ.</p> <p>Duration: _____</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		
P-10	<p>Has the setpoint temperature specified in P-5, measured in the absolute centre of the cabinet, been achieved within the set time-frame specified in the appendix?</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		

Name:

Signature:

Approved

(Yes / No):

Date:

Conducted by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inspected / verified by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report. The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Pull-down

ID	Description	Accepted	
		Yes	No
P-11	<p>The test is intended to provide substantiation for the time it takes for the inside of the cabinet to reach the setpoint temperature specified in P-5.</p> <p>The initial temperature in the working space is the ambient temperature specified in P-5.</p> <p>The temperature inside the cabinet must be stabilized in all points of the working space.</p> <p>When the system is stable. Turn on the power to the cabinet.</p> <p>The measurements, throughout the pull-down test, must be documented and attached the PQ.</p> <p>Duration: _____</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		
P-12	<p>The time it takes the inside of the cabinet to achieve the setpoint temperature measured in the absolute centre, must not exceed the time-frame specified in the appendix.</p> <p>Have the criteria been met?</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		

Name:

Signature:

Approved

(Yes / No):

Date:

Conducted by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inspected / verified by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

Deviations from the specifications dictated in the PQ, are to be reported in the deviation report. The PQ is concluded if all criteria of acceptance are approved and the possible deviations are rectified or accepted.

## Measurement – Hold-over

ID	Description	Accepted	
		Yes	No
P-13	<p>The test is intended to provide substantiation for the time it takes for the temperature inside the cabinet to reach the end temperature specified in the appendix. Ambient temperature and setpoint temperature is specified in P-5.</p> <p>The temperature inside the cabinet must be stabilized – where all the points in the working space have reached and maintained the same temperature throughout, the tolerances are specified in P-6.</p> <p>When the system is stable, turn off the power to the cabinet.</p> <p>The measurements, throughout the hold-over test, must be documented and attached the PQ.</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		
P-14	<p>The times it takes the inside of the cabinet to reach the end temperature, must at least be the time specified in the appendix.</p> <p>Duration: _____</p> <p>Have the criteria been met?</p> <p>Attachment:</p> <p>Notes:</p>		

Name:

Signature:

Approved

(Yes / No):

Date:

Conducted by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Inspected / verified by:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

---

## Deviation Report

Deviations to the criteria of acceptance are to be documented in the deviation report. A separate deviation report shall be made for each deviation. Mark the entry with the relevant "P-ID" specified in the left column in the test specifications.

P-ID: \_\_\_\_\_

**Description of deviation:**

---

---

---

---

**Extent to which the deviation has been alleviated:**

---

---

---

---

**Additional notes:**

---

---

---

---

Person responsible for test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Person responsible for verification of test:

Name: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Organisation: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

Approval of test results – Performance Qualification (PQ)

- The steps in the Performance Qualification – PQ were completed with positive results
- The steps in the Performance Qualification – PQ were completed with negative results

ID of steps with negative results: \_\_\_\_\_

**Additional notes:**

---

---

---

---

---

Organisation / Responsible party: \_\_\_\_\_

Trainer / Responsible party: \_\_\_\_\_

Stamp & Signature

Stamp & Signature

Tel.

Tel.

E-mail

E-mail

Location & Date

Location & Date

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

## NOTES:

Model: \_\_\_\_\_ SN: \_\_\_\_\_



## Appendix:

Model	Tolerances	Door opening – recovery time	Pull-down	Hold-over range*	Hold-over
ExGuard ER600W					

\* The temperature span between the initial temperature and the end temperature in the hold-over test P-13,14.

Name:

Signature:

Approved

(Yes / No):

Date:

Conducted by:

Inspected / verified by:

Model: \_\_\_\_\_

SN: \_\_\_\_\_

**Gram Scientific ApS**

Aage Grams Vej 1 · 6500 Vojens · Danmark

Tel: +45 73 20 13 00

e-post: [info@gram-bioline.com](mailto:info@gram-bioline.com)

[www.gram-bioline.com](http://www.gram-bioline.com)



Biostorage you can depend on